



Mikołaj odwiedził gminę i skusił się na pyszności!



Niezwykły Jarmark Świąteczny oraz spotkanie ze Świętym Mikołajem odbyły się w weekend 10 i 11 grudnia w Świerklanach. Pierwszy tego typu jarmark w gminie okazał się strzałem w dziesiątkę. Swoje stoiska przygotowali lokalni wystawcy oraz zaproszeni goście z Czech. **WIĘCEJ NA STRONIE 2**

Stanowisko Wójta Gminy Świerklany w sprawie KWK Jankowice

W związku z pojawiającymi się nieprawdziwymi informacjami lub pogłoskami w sprawie „zatrzymania przez Wójta Gminy Świerklany wydobycia na Kopalni Jankowice”, co ma prowadzić do „zamknięcia Kopalni”, chciałbym przedstawić swoje stanowisko w tej sprawie i zdementować krążące w tym obszarze fałszywe informacje.

Należy w pierwszej kolejności podkreślić, iż żaden wójt nie ma umocowania ani prawnego, ani faktycznego, aby zarządzić „wstrzymanie wydobycia” czy „zamknięcie kopalni”. Zarządzanie kopalnią i podejmowanie decyzji, w tym np. o „wstrzymaniu wydobycia” należy bowiem do dyrektora i właściciela danej kopalni, przy czym pewne decyzje są również podejmowane przez organy nadzoru (jak urzędy górnicze). Gminy, na terenie których odbywa się wydobycie węgla, mają owszem swoje uprawnienia i obowiązki z tym związane, które wykonują zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, mając przy tym na uwadze zarówno dobro mieszkańców gminy, jak i interesy danej kopalni, osób tam pracujących i ich rodzin.

Podawanie zatem do publicznej wiadomości - prawdopodobnie przez przedstawicieli Kopalni - fałszywych informacji, iż to z „winy Wójta Gminy Świerklany następuje zamykanie Kopalni” jest całkowicie niezrozumiałe, nie przyczynia się do zachowania dobrej atmosfery we wzajemnych relacjach, a także powoduje niepotrzebne zaniepokojenie wśród mieszkańców Gminy i w gronie samych górników.

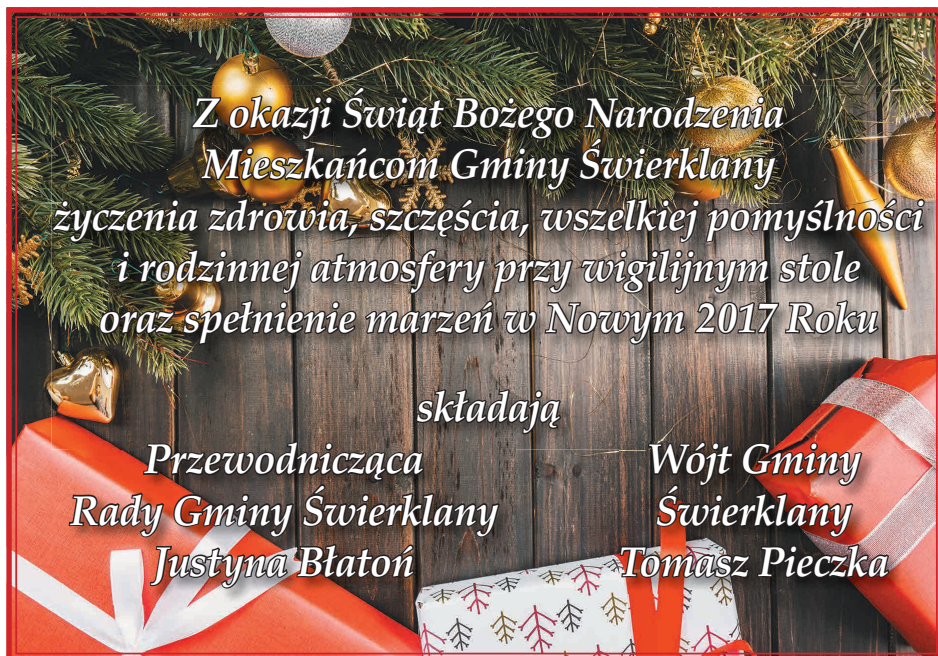
Podkreślam, iż sytuacja Kopalni Jankowice jest mi dobrze znana, albowiem drzwiami Urzędu i moje własne zawsze były otwarte dla kierownictwa Kopalni. Podtrzymuję też, wielokrotnie już wyrażaną, wolę rozmów i konsultowania wszystkich istniejących problemów w celu dojścia do zadowalającego obie strony porozumienia. ■

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
Mieszkańcom Gminy Świerklany
życzenia zdrowia, szczęścia, wszelkiej pomyślności
i rodzinnej atmosfery przy wigilijnym stole
oraz spełnienie marzeń w Nowym 2017 Roku

Przewodnicząca
Rady Gminy Świerklany
Justyna Błatoń

składają

Wójt Gminy
Świerklany
Tomasz Pieczka



Mikołaj odwiedził gminę i skusił się na pyszności!



Niezwykły Jarmark Świąteczny oraz spotkanie ze Świętym Mikołajem odbyły się w weekend 10 i 11 grudnia w Świerklanach. Pierwszy tego typu jarmark w gminie okazał się strzałem w dziesiątkę. Swoje stoiska przygotowali lokalni wystawcy oraz zaproszeni goście z Czech.

Dwudniowy jarmark przyciągnął do namiotu przed siedzibą Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Świerklanach prawdziwe tłumy. To nic dziwnego, gdy weźmie się pod uwagę produkty i przedmioty, jakie można było kupić na jarmarku. – Do sprzedaży zaprosiliśmy lokalnych przedsiębiorców i rękodzielników z Jankowic

i Świerklan. Były jankowickie miody i produkty pszczele, były też domowe wędliny, pieczywo i ciasteczka. Nie zabrakło licznych stoisk z ozdobami świątecznymi, szczególnie wykonanymi ręcznie – wylicza Halina Karwot, dyrektor GOKiRu w Świerklanach. Swoje kramy miały również nasze koła gospodyń. Jak na jarmark przystało, nie zabrakło degustacji wykonanych przez nie potraw, m.n. śledzi pod pierzynką i świątecznej moczki. Swoje stoisko mieli też goście z zaprzyjaźnionej czeskiej gminy Větrkovice. Co istotne, zarówno wystawcom, jak i klientom niestraszny był mróz i zimowa aura, bo jarmark odbywał się w ogrzewanym na-



miocie. Atrakcjami dodatkowymi były odwiedziny bałwanka Olafa oraz aniołów na szczudłach, które zaintrygowały zarówno dzieci, jak i dorosłych.

Drugiego dnia imprezy, już na sali GOKiRu odbyło się spotkanie z ulubieńcem dzieci – Świętym Mikołajem i jego pomocnikami. Spotkanie poprzedziło przedstawienie dla dzieci

„Cudowna podróż” oraz liczne zabawy i animacje. Po atrakcjach z animatorami przyszedł czas na spotkanie z wyciekającym gościem. Święty Mikołaj przyjechał do Świerklan i oczywiście nie zapomniał o słodkich upominkach. Każde z dzieci obecnych na sali otrzymało słodki prezent – wydano ponad 300 paczek.



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



O wyborach sołeckich

Pan Jerzy Rugor nadal będzie pełnił funkcję sołtysa w sołectwie Jankowice. W wyniku przeprowadzonych dn. 7 grudnia br. wyborów stanowisko to powierzone zostało mu na kolejne cztery lata. Wybory sołtysa i nowej rady sołeckiej odbyły się 7.12 o godz. 18.00 w remizie OSP Jankowice przy ul. Kościelnej. Wspomnieć należy, że wybory te zostały powtórzone, gdyż pierwotny termin – 23

listopada br. nie dał wyniku z powodu zbyt małej liczby osób głosujących.

A oto skład Rady Sołeckiej Wsi Jankowice, wybranej na kadencję 2016-2020: Bluszcz Danuta, Kasperek Urszula, Kozik Adam, Szlosarek Grażyna, Śliwa Natalia i Wieszała Teresa.

Sołtysowi i nowej radzie gratulujemy oraz życzymy owocnej pracy na rzecz gminnej społeczności.

KĄCIK SERDECZNOŚCI

Tradycją stało się odwiedzanie przez władze Gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej oraz pary obchodzące rocznicę pożycia małżeńskiego.

W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:
Pani **Elżbieta Trybuś** ze Świerklan – 91 rocznica urodzin

oraz pary małżeńskie:

Państwo **Eugenia i Brunon Sobik** ze Świerklan – 55 rocznica ślubu
Państwo **Maria i Stefan Pochciot** ze Świerklan – 55 rocznica ślubu
Państwo **Hildegarda i Józef Masłowscy** ze Świerklan – 55 rocznica ślubu
Państwo **Łucja i Zygfryd Piecha** z Jankowic – 55 rocznica ślubu
Państwo **Róża i Eugeniusz Broża** z Jankowic – 55 rocznica ślubu
Państwo **Cecylia i Ludwik Koczor** ze Świerklan – 60 rocznica ślubu
Państwo **Eryka i Alojzy Waltar** ze Świerklan – 60 rocznica ślubu
Państwo **Genowefa i Tadeusz Liszka** z Jankowic – 60 rocznica ślubu
Państwo **Iwona i Bolesław Wiehoczek** z Jankowic – 60 rocznica ślubu
Państwo **Franciszka i Jan Lepiorz** ze Świerklan – 65 rocznica ślubu
Państwo **Alicja i Alojzy Piechaczek** z Jankowic – 65 rocznica ślubu
Państwo **Helena i Franciszek Sitek** ze Świerklan – 66 rocznica ślubu



Ośrodek Sportu i Rekreacji w Świerklanach

- godz. 22.30 – koncert zespołu RYTM
- godz. 00.00 – powitanie Nowego Roku, życzenia i pokaz fajerwerków
- kilkanaście minut po północy – ciąg dalszy koncertu zespołu

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Jankowicach

- godz. 22.30 – największe hity zagra DJ Stefan
- godz. 00.00 – powitanie Nowego Roku – noworoczne życzenia i pokaz fajerwerków
- kilkanaście minut po północy – ciąg dalszy zabawy z DJ

**Bawimy się do godz. 1.30 w nocy. Na każdego uczestnika Sylwestra pod chmurką w Świerklanach i Jankowicach czekać będzie ciepły posiłek.
ZAPRASZAMY, WSTĘP WOLNY!**

Kiedy bezpieczeństwo jest zagrożone

Od niedawna każdy obywatel naszego kraju ma wpływ na bezpieczeństwo w swoim najbliższym otoczeniu – na terenie wszystkich województw wprowadzona została Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa. Jest to interaktywne narzędzie, które pozwala mieszkańcom na wskazanie miejsc, gdzie bezpieczeństwo lub porządek publiczny są zagrożone. Do tej pory przy użyciu mapy dokonanych zostało kilkadziesiąt tysięcy zgłoszeń i liczba ta wciąż rośnie.

O tym, że powstanie mapa zagrożeń, która swym zasięgiem obejmie cały kraj, informowaliśmy już na początku roku. Pomysł jej utworzenia zrodził się na poziomie ministerialnym, a prace rozpoczęto na najniższym szczeblu – w gminach.

Nie inaczej było w naszej gminie – 18 lutego w Galerii „Jan” w Jankowicach odbyło się spotkanie funkcjonariuszy Komendy Miejskiej Policji w Rybniku oraz Komisariatu Policji w Boguszowicach z przedstawicielami lokalnego środowiska. Tematem było opracowanie gminnej mapy zagrożeń bezpieczeństwa, która następnie wzbogacona o dane z innych gmin, powiatów i województw posłużyła do



Prace nad stworzeniem mapy zagrożeń rozpoczęły się w naszej gminie już w lutym br.

stworzenia ogólnopolskiego dokumentu. Uczestnicy spotkania nie mieli wątpliwości co do zasadności tworzenia mapy jednak już wtedy zwrócili uwagę na to, że aby mapa zagrożeń bezpieczeństwa spełniała swoją rolę, powinna być ogólnodostępna, prosta w odczycie i systematycznie aktualizowana. Tak też się stało – powstała aplikacja, która pozwala każdemu mieszkańcowi na przekazywanie służbom policyjnym informacji o zagrożeniu bez konieczności wychodzenia z domu. Narzędzie umożliwia obywatelom jeszcze łatwiejszy kontakt z funkcjonariuszami i daje możliwość dbania o bezpieczeństwo w ich najbliższej okolicy. Mieszkańcy mogą zaznaczyć na mapie określony obszar i wskazać, jakie zagrożenie

ich zdaniem na nim występuje. Do wyboru mają 25 kategorii obejmujących m.in. miejsca, w których dochodzi do aktów wandalizmu, używane lub sprzedawane są środki odurzające, czy przekraczana jest dozwolona prędkość na drodze. Każda informacja przekazywana jest do miejscowej jednostki policji, która sprawdza zasadność zgłoszenia. Dzięki bieżącej aktualizacji Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa każdy mieszkaniec może zweryfikować, czy jego zgłoszenie zostało już sprawdzone.

Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa dostępna jest na stronie www.policja.pl

W imieniu administratora mapy apelujemy, aby korzystać z niej w sposób rozsądny. Z jednego komputera można zgłosić jedno zagrożenie na dobę. Mapa nie służy do informowania o zdarzeniach, które zagrażają życiu lub zdrowiu. W przypadkach konieczności podjęcia przez policję natychmiastowej interwencji, należy korzystać z numerów alarmowych: 112 i 997.

Informujemy ponadto, że internautom została udostępniona skrzynka: kmbz@policja.gov.pl, na którą można zgłaszać uwagi i spostrzeżenia dotyczące funkcjonowania mapy.

Informacja kopalni w sprawie eksploatacji górniczej

Polska Grupa Górnicza Sp. z o.o. – Oddział KWK ROW Ruch Jankowice informuje o planowanym w miesiącu grudniu br. rozpoczęciu eksploatacji ściany P-2 w pokładzie 404/5. Eksploatacja prowadzona będzie systemem ścianowym z zawalem stropu, na głębokości ok. 490–570 metrów, a furta eksploatacyjna wyniesie ok. 3 m. Ściana rozpocznie swój bieg na południe od ul. Kościelnej, sołectwo Jankowice. W związku z powyższym, na powierzchni mogą ujawnić się wpływy I–III kategorii terenu górniczego, przy maksymalnych obniżeniach do 2 m. Część obszaru będącego w zasięgu prognozowanych wpływów projektowanej eksploatacji znajduje się w granicach odpowiedzialności za usuwanie szkód górniczych KWK ROW Ruch Chwałowice.

Zasięg prognozowanych wpływów projektowanej eksploatacji ścianą P-2 w pokładzie 404/5 przedstawiono na mapie, która zamieszczona została na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Świerklany. Prognozowanymi wpływami ww. eksploatacji objęte zostaną tereny w sołectwie Jankowice, w rejonie ulic: Hoły, Korfantego, Kościelnej, Lompy, Miarki, Świerklańskiej i Wolności.

Szczegółowe informacje dotyczące spraw związanych ze szkodami górniczymi można uzyskać:

- osobiście – w Oddziale Obsługi i Nadzoru Szkód Górniczych, mieszczącym się w budynku administracyjnym KWK ROW Ruch Jankowice, pokój nr: 319, 320, 321 i 328;
- telefonicznie – w sprawach szkód w obiektach budowlanych: tel. (32) 7392683, 7392038, 7392538; w sprawach szkód w gruntach i uprawach: tel. (32) 7392003;
- na stronie internetowej www.pgg.pl w zakładce Likwidacja szkód górniczych, gdzie można pobrać wnioski o naprawienie szkody.

Bądź widoczny na drodze – noś odblaski!

Okres jesienno-zimowy to czas szczególnie niebezpieczny dla pieszych uczestników ruchu drogowego. Wcześniej zapadający zmrok, mgły i deszcz w znacznym stopniu ograniczają widoczność na drodze, co łatwo może prowadzić do wypadków. Wspólnie z Komendą Miejską Policji w Rybniku apelujemy do pieszych, aby zadbali o swoje bezpieczeństwo i używali odblasków.

Warto wiedzieć o tym, że po zmroku pieszy ubrany w ciemny strój jest widziany przez kierującego pojazdem z odległości około 40 metrów. Natomiast osoba piesza, mająca na sobie elementy odblaskowe, staje się widoczna nawet z odległości 150 metrów. Te

dotąd metry pozwalają kierowcy wyhamować i bezpiecznie ominąć pieszego.

W szczególności powinniśmy zadbać o bezpieczeństwo dzieci – wystarczy odblaskowa opaska założona na rękę lub nogę, czy też inny odblaskowy element przyczepiony do kurtki lub plecaka. Pomimo że obowiązujące przepisy wymagają używania odblasków tylko poza obszarem zabudowanym, naszych czytelników zachęcamy do tego, aby używali ich wszędzie na drogach i to nie tylko po zmroku, ale przez cały dzień.

Bezpieczeństwo zależy od nas samych, dlatego uczmy korzystać z odblasków nasze dzieci, znajomych i przyjaciół. Sami też nie wstydzmy się ich nosić. Jeden mały odblask

może zapobiec tragedii i uratować nasze życie.

Pamiętajmy, że będąc pieszym na drodze należy:

- korzystać z wyznaczonych przejść dla pieszych, a nie tam gdzie przejść można łatwiej i szybciej;
- korzystając z wyznaczonych przejść dla pieszych nie wchodzić na nie z „marszu”, a zawsze upewnić się, czy nie spowoduje to zagrożenia;
- nie wymuszać na kierujących pojazdami pierwszeństwa – samochód nie zatrzyma się w miejscu, a pieszy w kontakcie z pojazdem jest z góry na straconej pozycji.
- czerwone to STÓJ, zielone to IDŹ;

źródło: Komenda Miejska Policji w Rybniku

Segreguj odpady z głową!

Raz jeszcze apelujemy do mieszkańców gminy o prowadzenie selektywnej zbiórki żużli i popiołów paleniskowych. Wciąż niestety zdarza się, że odpady te przekazywane są do odbioru pomieszane z innymi odpadami, bądź też do pojemników wrzucany jest gorący popiół.

Przypominamy, że w okresie od 1 października br. do 30 kwietnia roku przyszłego ww. odpady należy umieszczać w osobnym kubie o pojemności nie mniejszej niż 110 litrów. W wyżej wskazanym okresie nie wolno mieszać żużli i popiołów paleniskowych z odpadami niesegregowanymi (zmieszany). Należy pamiętać również o tym, że do pojemników (kubów) powinno się wrzucać wyłącznie ZIMNY popiół.

Niezastosowanie się do tych zasad skutkować będzie pozostawieniem odpadów bez odbioru, a reklamacje w takich przypadkach będą uznawane za bezzasadne.

Obowiązek selektywnej zbiórki żużli i popiołów paleniskowych nie dotyczy jedynie tych właścicieli nieruchomości, którzy w deklaracji złożonej do Wójta Gminy Świerklany wskazali, iż nie będą segregować odpadów, a więc w związku z tym uiszczają wyższą opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi i wystawiają odpady wyłącznie w terminach zbiórki odpadów zmieszanych.

Jednocześnie przypominamy, że częstotliwość odbioru żużli i popiołów paleniskowych, a także odpadów niesegregowanych (zmieszanych) w okresie od 1 października br. do 30 kwietnia roku przyszłego następuje co cztery tygodnie. Prosimy zapoznać się z harmonogramem wywozu odpadów komunalnych obowiązującym na terenie Gminy Świerklany, aby zapobiec niepotrzebnym nieporozumieniom.

Nie spalaj odpadów! Szanuj zdrowie!

Nastał okres grzewczy. Jak co roku przypominamy wszystkim mieszkańcom gminy o bezwzględny zakazie spalania odpadów w piecach domowych. Śmieci nie wolno również palić na terenie nieruchomości, gdyż zabraniają tego obowiązujące przepisy prawa.

Ustawa z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity Dz.U.2016.250) zobowiązuje właścicieli do wyposażeń nieruchomości w pojemniki służące do zbierania odpadów komunalnych oraz utrzymywanie tychże pojemników w odpowiednim stanie sanitarnym.

Domowy piec nie jest przeznaczony do spalania odpadów. Spalanie śmieci w domowych warunkach prowadzi do uszkodzenia instalacji i przewodów kominowych. Często oprócz dozwolonych materiałów opałowych w naszych piecach spalaniu ulegają takie odpady jak butelki plastikowe, obuwie, odzież, metal czy opakowania foliowe. Spalając te śmieci wytwarzamy ogromną ilość lotnych zanieczyszczeń.

Bardzo szkodliwym dla

zdrowia związkiem powstającym w wyniku spalania śmieci (szczególnie toksycznych, plastikowych odpadów) jest B(a)P (benzo(a)piren), który jest zanieczyszczeniem rakotwórczym. Dopuszczalny poziom tego związku w powietrzu w skali roku wynosi 1 µg/m³. Wdychany wraz z powietrzem, kumuluje się w organizmie i może powodować nie tylko raka, ale nawet mutacje genetyczne. Największa kumulacja tego związku występuje w okolicach dużego zagęszczenia domów.

Podczas spalania śmieci wydzielane są m.in. dioksyny i furany, które nieodwracalnie niszczą zdrowie poprzez powolne uszkodzanie rozmnażających się komórek w organizmach żywych. Niecałe 2 miligramy dioksyn wystarczą, by zabić człowieka. Ponadto następuje emisja do atmosfery wielu zanieczyszczeń, m.in. dwutlenku siarki (SO₂), tlenków azotu (głównie NO i NO₂), tlenku węgla (CO) – czadu oraz nieorganicznych związków chloru i fluoru.

Paląc odpady trujemy zarówno siebie, jak i sąsiadów, a także wodę, glebę i powietrze, którym oddychamy, przez co

wzrasta liczba zachorowań na choroby układu oddechowego, nowotwory i alergie.

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 21 kwietnia 2006 r. w sprawie listy rodzajów odpadów, które można przekazać osobom fizycznym lub jednostkom organizacyjnym niebędącym przedsiębiorcami oraz dopuszczalnych metod ich odzysku (Dz.U.2016.93), w domowych piecach można spalać: odpadową masę roślinną, odpady drewna z pielęgnacji zadrzewień, odpady kory i korka, opakowania z papieru i tektury, opakowania z drewna – o ile nie jest zanieczyszczone impregnatami i powłokami ochronnymi, trociny, wióry i ścinki (z wyłączeniem tych, które pochodzą z obróbki płyt wiórowych).

Pamiętajmy o tym, że spalając odpady szkodzimy przede wszystkim sobie, ale także najbliższemu otoczeniu. Zmienmy więc nawyki, unikajmy domowych sposobów pozbywania się śmieci i zadbajmy o otaczające nas środowisko naturalne, nasze zdrowie oraz zdrowie innych mieszkańców Ziemi.

Dla szukających pracy

Jeszcze w październiku – 21.10 odbył się w sali GOKiR-u przy ul. Kościelnej w Jankowicach, Objazdowy Jarmark Ofert Pracy. Było to kolejne spotkanie przedstawicieli prywatnych firm oraz Powiatowego Urzędu Pracy w Rybniku z osobami bezrobotnymi z terenu Jankowic i Świerklan.

Z propozycjami zatrudnienia i udziału w szkoleniach wy-

stąpiły cztery przedsiębiorstwa oraz wspomniany wcześniej PUP (organizator spotkania). Wśród osób zainteresowanych znalezieniem pracy przeważali młodzi absolwenci szkół. Były też panie, które po kilku bądź kilkunastoletniej przerwie spowodowanej urodzeniem i wychowaniem dzieci, zapragnęły wrócić do zawodu lub nauczyć się nowej profesji



i nabyć nowe umiejętności.

Targi pracy zostały zorganizowane pod patronatem Wójta Gminy Świerklany. Kolejne odbędą się w przyszłym roku.

ZAPRASZAMY NA KURS ON-LINE

Fundacja Akademia Organizacji Obywatelskich zaprasza przedstawicieli stowarzyszeń do uczestnictwa w bezpłatnym szkoleniu on-line poświęconym zagadnieniom funkcjonowania podmiotów III sektora. W ramach kursu omówione zostaną ważne zagadnienia prawne związane m.in. przygotowaniem

umów-zleceń, umów o darowiznę, weksli oraz pełnomocnictw. Mowa też będzie o wezwaniach do zapłaty, zgodzie na przetwarzanie danych osobowych oraz konflikcie interesów. Wszystko to odbywać się będzie w formie porad i pracy na edytowanych wzorach wybranych dokumentów.

Aby skorzystać z poradnika wystarczy zarejestrować się na platformie Kursodrom.pl – jest to bezpłatne, otwarte dla wszystkich miejsce edukacji dla osób związanych z trzecim sektorem, z wieloma innymi kursami, filmami i webinariami. Zapraszamy na <http://platforma.kursodrom.pl/moodle/>

Szanowni Mieszkańcy Gminy

Chciałbym podsumować kolejny rok mojej kadencji. Jest to okazja, aby złożyć sprawozdanie z tego, co zostało zrealizowane w naszej Gminie. Mijający rok był kolejnym rokiem intensywnych działań, które mieszkańcy, mam nadzieję, zauważyli. Oto co udało się w 2016 r. zrealizować.

DZIAŁALNOŚĆ INWESTYCYJNA GMINY

1. Remont ulicy Równoległej i Krótkiej – Jankowice
2. Remont ulicy Liściastej – Jankowice
3. Remont ulicy Szerockiej – Świerklany
4. Remont ulicy Ligonia – Świerklany
5. Remont ulicy bocznej Jaworowej – Jankowice
6. Częściowy remont ulicy bocznej Stokrotkowej – Świerklany
7. Odtworzenie dróg po budowie kanalizacji – Brzozowa, Akacyjowa, Jarzębinowa, Jaworowa.
8. Bieżące remonty dróg (szkody górnicze) – Korfantego, Rybnicka, Pawła Wowry, Skargi, Wolności, Kościelna.
9. Wykonanie placu wokół kościoła pw. Bożego Ciała w Jankowicach – wykończenie wraz z położeniem nowej warstwy asfaltu.
10. Remont chodnika na ul. 3 Maja – ok. 350 metrów w 2016 r. (bez kosztów gminnych).
11. Remont chodników na Świerklańskiej i Rybnickiej – przełożenie najgorszych odcinków (bez kosztów gminnych).
12. Remont ulicy Topolowej w stronę ulicy Nowej – Jankowice .
13. Wyasfaltowanie placu wokół SP nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach.
14. Wykonanie oświetlenie



15. Wykonanie oświetlenia tradycyjnego – ulice: Zygmunta Starego, Tulipanowa i Jaworowa; w trakcie roku jeszcze do wykonania ulice: Brzozowa, Krótka i łącznik Paryteyczna – Wiejska (obok schodów).
16. Utworzenie siłowni na terenie GOKiR-u w Świerklanach.
17. Uruchomienie nowej przepompowni w Jankowicach przy ulicy Nowej.
18. Zakończenie inwestycji – Budowa Przedszkola w Świerklanach.
19. Na wnioski mieszkańców montowane są na bieżąco lustra mające na celu poprawę bezpieczeństwa w miejscach, gdzie jest słaba widoczność.

ESTETYKA I PORZĄDKI W GMINIE

1. Uporządkowanie terenu w rejonie „Kłosa”.
2. Uporządkowanie terenu

wokół kościoła pw. Św. Anny – wycięcie starych krzaków i nasadzenia kwiatów.

3. Uporządkowanie terenu wokół domów przedpogrzebowych w Świerklanach i Jankowicach oraz remonty elewacji na ww. domach.
4. Uporządkowanie terenu obok Gimnazjum – wyczystczenie rowów oraz nowe nasadzenia drzew.
5. Uporządkowanie terenu wokół GOKiR –u w Świerklanach poprzez wykonanie remontu chodniczka, odmalowanie budynku oraz wykonanie nasadzeń wokół terenu przy straży.
6. Wyremontowanie schodów przy Kościele pw. Św. Anny w Świerklanach obok parkingu.
7. Zamontowanie nowych przystanków wraz z okleinami w Świerklanach i Jankowicach.
8. Zamontowanie dwóch altanek wraz ze ścieżkami dydaktycznymi w Jankowicach i Świerklanach.
9. Uporządkowanie terenu obok Ośrodka Zdrowia w Świerklanach.
10. Bieżące dbanie o porządki w Gminie realizowane przez Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej.

POZOSTAŁE DZIAŁANIA W GMINIE ŚWIERKLANY

1. Uruchomienie Komunikacji Gminnej, głównie dla dzieci dojeżdżających do szkół.
2. Organizacja comiesięcznych turniejów o Puchar Wójta Gminy w różnych dyscyplinach sportowych.
3. Organizacja Jarmarków Ofert Pracy na terenie Gminy w celu umożliwienia mieszkańcom zapoznania się z ofertami pracy.
4. Zarządzeniem Wójta utworzony został Budżet Obywatelski dla mieszkańców Gminy.
5. Podpisanie umowy z gminą partnerską z Czech, co pozwoli na większe pozy-skiwanie środków z Unii Europejskiej.

PODSUMOWANIE

Szanowni Mieszkańcy, jestem przekonany że kończący się rok 2016 był rokiem bardzo intensywnym, jeżeli chodzi o inwestycje i poprawę wizerunku Naszej Małej Ojczyzny. W dalszym ciągu jest kontynuowana budowa Urzędu Gminy, natomiast zakończyła się budowa przedszkola w Świerklanach, na które udało się pozyskać środki z Unii Europejskiej dzięki naszym dwóm pracownikom zatrudnionym zaraz na początku mojej kadencji. Dodam, że na dzień dzisiejszy pracownicy ci pozyskali już około 3 mln dla Naszej Gminy na różnego rodzaju przedsięwzięcia, głównie jeżeli chodzi o wyposażenie gminnych szkół i przedszkoli. Drodzy Mieszkańcy, chciałbym podziękować Wam za wsparcie we wszystkich moich działaniach, które przecież będą służyć nam wszystkim. Zdam sobie sprawę, że jest jeszcze bardzo dużo do zrobienia jednak mam nadzieję, że dzięki życzliwości oraz uprzejmości ludzi, którzy mnie otaczają, uda się zrealizować wszystko to, co zaplanowałem w moim programie wyborczym. Wszystkim Mieszkańcom ślę pozdrowienia.

**WÓJT GMINY ŚWIERKLANY
TOMASZ PIECZKA**

Życzenia od wicewojewody

Podziękowania za trud i wysiłek włożony w kształcenie oraz wychowanie dzieci i młodzieży skierował do pracowników oświaty I Wicewojewoda Śląski Jan Chrzęszcz. Przedstawiciel Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach gościł w naszej gminie z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

Uroczystość odbyła się w kompleksie oświatowym przy ul. Równoległej w Jankowicach, 14 października. Dzień ten od wielu już lat obchodzony jest jako rocznica utworzenia Komisji Edukacji Narodowej, które miało miejsce 14 października 1773 roku. Wicewojewodzie towarzyszył wójt gminy Tomasz Pieczka, jego zastępca Henryk Mincer oraz przedstawiciele lokalnego środowiska. Spotkanie



stało się okazją do zaprezentowania publiczności ciekawego programu artystycznego, przygotowanego specjalnie na tę okazję przez wychowanków jankowickich placówek oświatowych, jak również do przedstawienia informacji o działalności i osiągnięciach tamtejszego gimnazjum, szkoły podstawowej i przedszkola. Wiele ciepłych słów skierowanych zostało tego dnia do nauczycieli oraz pracowników obsługi ww. placówek, dzięki którym dzieci i młodzież mogą zdobywać wiedzę i rozwijać swoje zainteresowania.

Obecni podczas październikowej uroczystości dyrektorzy: Wiesława Mięsoł, Piotr Pzonka i Norbert Niestolik opowiedzieli o udanej współpracy Przedszkola w Jankowicach, Szkoły Podstawowej im. Stani-

sława Staszica i Gimnazjum im. Księdza Walentego. – *Od kilku nastu lat tworzymy jedną wielką rodzinę, choć każda z placówek ma wypracowaną własną ścieżkę, którą podąża* – mówili, dziękując swoim współpracownikom oraz władzom gminy za trud włożony w doposażanie szkół i przedszkola oraz realizowanie ciekawych projektów edukacyjnych.

Reprezentujący władze wojewódzkie Jan Chrzęszcz nie szczędził placówkom i gminie pochwał za piękny i nowoczesnie wyposażony kompleks oświatowy, gratulując jednocześnie imponujących wyników osiąganych przez uczniów w nauce. – *Szkoła ma duże osiągnięcia i jak sam sprawdziłem – jest jedną z najlepszych szkół, nie tylko w gminie, powiecie, ale w całym województwie śląskim.*



Cieszę się bardzo, że realizujecie tyle ciekawych programów edukacyjnych, w ramach których między innymi krzewicie polskość na Kresach Wschodnich – mówił wicewojewoda podczas uroczystości, nawiązując do osiągnięć jankowickich gimnazjalistów. Podziękował za ciepłe przyjęcie i ogrom pracy, jaki włożony został w organizację Dnia Edukacji Narodowej w Jankowicach. Zapewnił, że jako osobie, która wywodzi się z nauczycielskiej rodziny, szczególnie bliskie są mu sprawy związane ze szkolnictwem i zawsze chętnie wraca w szkolne progi.

Piątkowe spotkanie przebiegło w miłej atmosferze, były pamiątkowe zdjęcia i zwiedzanie szkoły, a na koniec uczestników uroczystości poczęstowano ogromnych rozmiarów tortem.

Niezwykły dzień w WTZ

Uczniowie klas piątych i szóstych SP 1 w Świerklanach mieli okazję uczestniczyć w wyjątkowej lekcji tolerancji. W ramach Rządowego Programu „Bezpieczna+”, 7 listopada br. odbyli oni wizytę w Warsztatach Terapii Zajęciowej nr 1 w Rybniku.

Wychowankom towarzyszyła dyrektor szkoły Katarzyna Ciesielska oraz p. Agnieszka Witala i p. Ilona Myszka, a także z członkowie Stowarzyszenia Osób Sprawnych i Sprawnych Inaczej „Uśmiech” ze Świerklan. Wizyta rozpoczęła się od zwiedzenia warsztatów, a ściślej mówiąc wszystkich funkcjonujących w nich pracowni: krawieckiej, tkactwa i rękodzieła

artystycznego, gospodarstwa domowego, komputerowej, plastycznej, technicznej, ceramicznej, plecionkarstwa oraz witrażu i biżuterii artystycznej. Uczniowie zapoznali się z różnymi technikami pracy w ww. pracowniach, a także ze sposobem prowadzenia terapii społecznej i zawodowej osób niepełnosprawnych uczęszczających do rybnickich WTZ. Następnie każdy z nich miał możliwość wyboru pracowni, w której, pod okiem instruktora terapii zajęciowej, a także dzięki pomocy osób niepełnosprawnych, zgłębiał tajniki konkretnej pracy. Było więc malowanie szyszek, robienie aniołów techniką witrażu, filcowanie, szycie, wyplatanie



wianków, koszyków, a także wiele innych ciekawych aktywności.

Dzień spędzony w Warsztatach Terapii Zajęciowej był dniem niezwykłym i bardzo owocnym. Uczestnicy wyjazdu mieli okazję przekonać się, że brak sprawności np. w nogach i w rękach nie jest przeszkodą do tego, aby pracować i cieszyć

się życiem. Wizyta była czasem prawdziwej integracji ze środowiskiem osób niepełnosprawnych oraz wartościową nauką tolerancji i otwartością względem innych ludzi, o czym świadczą zebrane przez nauczycielki wspomnienia uczniów z wizyty w Warsztatach Terapii Zajęciowej.

Unijna pomoc w zakresie edukacji

Dwa ciekawe projekty w dziedzinie oświaty realizowane są ze środków unijnych w naszej gminie. Działaniami mającymi na celu poszerzenie bazy edukacyjno-wychowawczej objęci zostali uczniowie wszystkich szkół podstawowych i gimnazjów, jak również wychowankowie Przedszkola Nr 2 w Świerklanach. W równym stopniu co rozwój młodych mieszkańców ważne jest dla gminy inwestowanie w nauczycieli.

Pierwszy z projektów nosi nazwę „Edukacja bez barier”. Jego celem jest poprawa średniej ocen wśród uczniów klas I–VI szkół podstawowych i klas I–III szkół gimnazjalnych z Gminy Świerklany w roku szkolnym 2016/2017, w porównaniu do ocen uzyskanych przez nich w roku szkolnym 2013/2014. Chodzi o przedmioty: matematyczno-przyrodnicze, informatyczne i język angielski. Ww. cel ma zostać osiągnięty poprzez or-

ganizację dodatkowych zajęć wyrównawczych oraz udzielenie zindywidualizowanej pomocy uczniom o specjalnych potrzebach edukacyjnych, jak również poprzez organizację zajęć grupowych w międzyszkolnej pracowni edukacyjnej. Poprzez działania te wsparciem objętych zostało 489 uczniów szkół podstawowych i gimnazjów działających na terenie Jankowici Świerklan. Uczniom tym zapewniono możliwość udziału w interesujących zajęciach edukacyjnych z wykorzystaniem nowoczesnego sprzętu multimedialnego oraz nowo zakupionych pomocy dydaktycznych, szkoły zaś zyskały dodatkowe laptopy, a także tablice multimedialne, rzutniki i inne, dzięki czemu uatrakcyjniły swoją ofertę edukacyjną w zakresie nauk ścisłych i języków obcych. Realizacja projektu „Edukacja bez barier”, którego wartość wynosi 420 123,63 zł (w tym 357 105,09 zł dofinansowania z Europejskiego Fun-

duszu Społecznego oraz 21 006,18 zł z budżetu państwa), zakończy się 30 czerwca przyszłego roku.

Z kolei do końca sierpnia 2017 r. realizowany będzie drugi z projektów, przewidujący wsparcie edukacyjno-wychowawcze dla 125 dzieci, utworzenie 59 dodatkowych miejsc wychowania przedszkolnego oraz doposażenie Przedszkola Nr 2 w Świerklanach w pomoce dydaktyczne. Wartość projektu pn. „Radosne przedszkole” wynosi 338 561,92 zł, w tym 287 777,63 zł dofinansowania z Europejskiego Funduszu Społecznego i 50 784,29 zł wkładu własnego gminy. Środki przewidziane zostały nie tylko na stworzenie i doposażenie dodatkowych miejsc wychowania przedszkolnego oraz na zakup pomocy, o czym mowa powyżej, ale też na organizację dodatkowych zajęć logopedycznych, zajęć z gimnastyki korekcyjno-kompensacyjnej, zajęć

rozwijających kompetencje społeczno-emocjonalne wychowanków oraz lekcje rytmiki. Dodać należy, że w ramach projektu gminie przyznane zostały również środki na sfinansowanie kosztów studiów podyplomowych z gimnastyki korekcyjno-kompensacyjnej dla jednego nauczyciela, jak również na zakup materiałów niezbędnych do prowadzenia wymienionych zajęć. Wszystko po to, aby dzieci rozwinęły się muzycznie i ruchowo oraz nauczyły się pracy w grupie i empatii w relacjach z rówieśnikami.

Oba projekty – „Edukacja bez barier” i „Radosne przedszkole” współfinansowane są ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014–2020. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie www.swierklany.pl w zakładce „Fundusze Europejskie”.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Śląskie. Pozytywna energia

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



W trosce o bezdomnych

Wraz z nastaniem listopada jak co roku uruchomiona została bezpłatna infolinia dla osób bezdomnych. Dzwoniąc pod numer telefonu 987 (połączenia bezpłatne zarówno z telefonów komórkowych, jak i stacjonarnych) uzyskać można informację o możliwości pomocy w zakresie noclegu i wyżywienia dla takich osób. Infolinia funkcjonuje całonocno, w każdym dniu tygodnia i obejmuje swym zasięgiem teren całego województwa śląskiego.

987 to numer ogólnopolski, który sprawdził się podczas Świątowych Dni

Młodzieży – w Krakowie używany był jako infolinia dla podróżnych. Teraz, na terenie województwa śląskiego funkcjonował będzie jako infolinia, pod którą można uzyskać informacje na temat pomocy bezdomnym. Zadzwonić może każdy, kto wie, że dana osoba potrzebuje pomocy, jak również ci, którzy zauważyli bezdomnego śpiącego na ławce czy w innym miejscu, w którym grozi mu wyzębienie lub zamarznięcie. Odpowiednie służby zostaną o powyższym fakcie natychmiast poinformowane, a pracownicy Wojewódzkiego Centrum Zarządzania Kryzysowego udzielą informacji na temat możliwych form wsparcia: wskażą najbliższe schroniska, jadłodajnie czy punkty pomocy medycznej. Podczas tej zimy na terenie naszego

województwa bezdomni mają do dyspozycji blisko 80 placówek posiadających ponad 3,5 tys. miejsc: są to noclegownie i schroniska oferujące czasowy pobyt oraz pełne wyżywienie. Wykaz jednostek świadczących pomoc osobom bezdomnym z terenu całego województwa znajduje się na stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach pod adresami: http://www.katowice.uw.gov.pl/wdzbizk/infolinia_dla_bezdomnych.html oraz <http://www.katowice.uw.gov.pl/wdzps/placowki.html> Nie bądź obojętny na losy ludzi pozostających bez dachu nad głową, bez względu na to, z jakiego powodu znaleźli się na ulicy. Pamiętaj – twój telefon może uratować komuś życie!

Informacja dla osób korzystających z połączeń ZTZ Rybnik

Uwaga pasażerowie autobusów Zarządu Transportu Zbiorowego w Rybniku – przewoźnik wprowadził niedawno możliwość zakupu biletu okresowego poprzez smartfon. Tym samym nie trzeba już ładować biletu na e-kartę imienną w punktach MPS na terenie Rybnika.

Zakupu biletu okresowego na smartfon można dokonać 7 dni w tygodniu przez 24 godziny na dobę, korzystając ze strony internetowej zbirotem.pl Darmowa aplikacja „zbirotem.pl” jest dostępna w sklepach Google Play (platforma Android), Windows Phone Store (platforma Windows Phone) oraz App Store (platforma iOS).

Szczegółowe informacje są dostępne na stronie internetowej www.ztz.rybnik.pl lub pod linkiem: <http://www.ztz.rybnik.pl/index.php?page=bilet-okresowy-w-smartfonie>

PODATKI 2017

W dniu 24 listopada br. Rada Gminy Świerklany zdecydowała o stawkach podatków, jakie obowiązywać będą w przyszłym roku. W większości przypadków stawki te nie uległy zmianie, a niektóre nawet zmalały.

Poniżej prezentujemy szczegółowy ich wykaz, który dostępny jest również na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Świerklany, stronie internetowej www.swierklany.pl w zakładce „podatki i opłaty” oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI ORAZ ZASTOSOWANE ZWOLNIENIA

Rada Gminy Świerklany ustaliła następujące stawki podatku od nieruchomości na 2017 rok:

1. od budynków mieszkalnych lub ich części od 1 m² powierzchni użytkowej – **0,68 zł**
2. od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od 1 m² powierzchni użytkowej – **21,40 zł**
3. od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym od 1 m² powierzchni użytkowej – **10,59 zł**
4. od budynków lub ich części związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń od 1 m² powierzchni użytkowej – **4,61 zł**
5. od garaży od 1 m² powierzchni użytkowej za wyjątkiem tych, które wykorzystywane są do prowadzenia działalności gospodarczej – **7,30 zł**
6. od pozostałych budynków lub ich części w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m² powierzchni użytkowej – **5,00 zł**
7. od budowli – 2% ich wartości określonej na podstawie art.4 ust.1 pkt 3 i ust. 3-7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.
8. od gruntów:
 - a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków od 1 m² powierzchni – **0,85 zł**
 - b) pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych od 1 ha powierzchni – **4,54 zł**
 - c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m² powierzchni – **0,36 zł**
 - d) niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. poz. 1777), i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego – **0,20 zł** od 1 m² powierzchni.

Od podatku od nieruchomości zwolnione zostały:

1. nieruchomości lub ich części zajęte na prowadzenie działalności w zakresie kultury, rekreacji, sportu, gospodarki komunalnej, zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków oraz ochrony przeciwpożarowej;
 2. grunty zajęte pod pasy drogowe dróg innych niż wymienione w art. 2 ust. 3 pkt. 4 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.
- Powyższe zwolnienia (dot. pkt. 2) nie mają zastosowania do nieruchomości związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.

PODATEK ROLNY I PODATEK LEŚNY

Stawki podatku rolnego na 2017 rok wynoszą:

- 1) od 1 ha przeliczeniowego gruntów gospodarstw rolnych równowartość pieniężną 2,5 q żyta,
- 2) od 1 ha gruntów pozostałych (wynikających z ewidencji gruntów i budynków) równowartość pieniężną 5 q żyta, obliczoną według średniej ceny skupu żyta za 11 kwartałów poprzedzających kwartał poprzedzający rok podatkowy. Średnią cenę skupu, ustala się na podstawie komunikatu Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, która na rok 2017 wynosi 52,44 zł.

Stawka tego podatku w przypadku rolników wynosi 131,10 zł (średnia cena skupu żyta x 2,5 q), zaś pozostali podatnicy zapłacą 262,20 zł (średnia cena skupu żyta x 5 q).

Stawki podatku leśnego na 2017 rok wynoszą:

Podatek leśny od 1 ha za rok podatkowy wynosi równowartość pieniężną 0,22 m³ drewna, obliczaną według średniej ceny sprzedaży drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze trzy kwartały roku poprzedzającego rok podatkowy. Średnią cenę sprzedaży drewna ustala się na podstawie komunikatu Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, która na rok 2017 wynosi 191,01 zł.

Rada Gminy zarządziła ponadto, iż na terenie Gminy Świerklany nadal obowiązywać będzie pobór podatku rolnego, podatku leśnego i podatku od nieruchomości od osób fizycznych w drodze inkasa.

Dokonywanie inkasa powierzone zostało sołtysom: **Jerzemu Rugorowi** – inkaso na terenie sołectwa Jankowice, **Dorocie Tyman** – na terenie sołectwa Świerklany Górne oraz **Krzysztofowi Klycie** – na terenie sołectwa Świerklany Dolne. Jednocześnie Rada Gminy ustaliła wynagrodzenie za inkaso w wysokości 5 % od sumy zainkasowanych i terminowo przekazanych do Urzędu Gminy Świerklany podatków.

Zarządzenie poboru w drodze inkasa nie wyklucza możliwości zapłaty podatków w kasie Urzędu Gminy lub przelewem na rachunek bankowy – należy jedynie na blankietach wpłaty (na pocztę, w banku, płatność internetem), w polu „tytuł wpłaty” należy podać: imię, nazwisko podatnika, numer ewidencyjny i okres, którego wpłata dotyczy.

PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

1. Od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej:

a) Powyżej 3,5 do mniej niż 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach	Stawka podatku w złotych
1.	Powyżej 3,5 do 5,5 włącznie	696,00
2.	Powyżej 5,5 do 9 włącznie	1 104,00
3.	Powyżej 9 i mniej niż 12	1 380,00

b) równej lub wyższej niż 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Liczba osi	Stawka podatku w złotych	
	Nie mniej niż	Mniej niż		Zawieszenie osi pneumatyczne lub równoważne	Inny system zawieszenia osi
1.	12	13	2	1 368,00	1 608,00
2.	13	14		1 368,00	1 608,00
3.	14	15		1 368,00	1 608,00
4.	15			1 488,00	1 764,00
5.	12	17	3	1 488,00	2 256,00
6.	17	19		1 488,00	2 256,00
7.	19	21		2 076,00	2 340,00
8.	21	23		2 076,00	2 340,00
9.	23	25		2 160,00	2 400,00
10.	25			2 160,00	2 400,00
11.	12	25	4 i więcej	2 460,00	2 556,00
12.	25	27		2 460,00	2 556,00
13.	27	29		2 592,00	2 736,00
14.	29	31		2 736,00	3 072,00
15.	31			2 736,00	3 072,00

2. Od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a) od 3,5 i poniżej 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach	Stawka podatku w złotych
1.	Od 3,5 i poniżej 12 ton	1 488,00

b) równej lub wyższej niż 12 ton

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Liczba osi	Stawka podatku w złotych	
	Nie mniej niż	Mniej niż		Zawieszenie osi pneumatyczne lub podobne	Inny system zawieszenia osi
1.	12	18	2	1 800,00	1 812,00
2.	18	25		1 800,00	1 812,00
3.	25	31		1 884,00	1 908,00
4.	31			1 920,00	2 364,00
5.	12	40	3 i więcej	2 280,00	2 304,00
6.	40			2 520,00	3 072,00

3. Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego.

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita łącznie z pojazdem silnikowym od 7 do 12 ton	Stawka podatku w złotych
1.	Przyczepy lub naczepy	312,00

4. Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego.

Lp.	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Liczba osi	Stawka podatku w złotych	
	Nie mniej niż	Mniej niż		Zawieszenie osi pneumatyczne lub podobne	Inny system zawieszenia osi
1.	12	18	1	732,00	864,00
2.	18	25		732,00	864,00
3.	25			888,00	1 176,00
4.	12	28	2	864,00	900,00
5.	28	33		1 008,00	1 164,00
6.	33	38		1 152,00	1 740,00
7.	38			1 596,00	2 244,00
8.	12	38	3	1 188,00	1 260,00
9.	38		i więcej	1 260,00	1 728,00

5. Autobusy

L.p.	Stawka podatku w złotych	
	Mniej niż 22 miejsca siedzące poza kierowcą	Równej lub większej niż 22 miejsca siedzące poza kierowcą
1.	1 224,00	2 364,00

Zwalnia się z podatku od środków transportowych środki transportu wykazane w § 1 pkt 1a, 2a i 3 związane z działalnością w zakresie gospodarki komunalnej oraz ochrony przeciwpożarowej.

OPŁATA ZA POSIADANIE PSA

Podobnie jak w latach poprzednich, wysokość rocznej opłaty od jednego psa wynosić będzie 26,00 zł. Opłaty dokonać można u sołtysa, w kasie Urzędu Gminy lub przelewem na rachunek bankowy UG.

Uwaga – podatnicy zobowiązani są podać organowi gminy informację o wejściu w posiadanie psa niezwłocznie, nie później jednak niż 14 dni od daty powstania obowiązku opłaty.

Opłata od posiadania psa pobierana jest od osób fizycznych w terminie do dnia 15 maja każdego roku lub w terminie do 15 dnia pierwszego miesiąca kwartału, w którym powstał obowiązek opłaty.

Obowiązek ten wygasa z upływem kwartału, w którym ustały okoliczności go uzasadniające.

OPŁATA TARGOWA

Opłata ta targową pobierana jest od osób fizycznych, osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, dokonujących sprzedaży na targowiskach na terenie Gminy Świerklany. Na rok 2017 radni ustalili dzienną stawkę opłaty targowej w wysokości 15 zł za każdy rozpoczęty mb zajmowanej powierzchni, na której dokonywana jest sprzedaż. Taka sama stawka obowiązuje w gminie w roku bieżącym.

Ustalono ponadto, że:

- terminem płatności opłaty targowej jest dzień, w którym dokonywana jest sprzedaż;
- pobór opłaty targowej odbywa się w drodze inkasa (zadanie powierzone sołtysom), jak również można jej dokonywać w kasie Urzędu Gminy.

UWAGA

Referat Podatków UG Świerklany informuje, że w połowie lutego 2017 r. rozpocznie doręczanie mieszkańcom decyzji ustalających wysokość podatku od nieruchomości, podatku rolnego i leśnego na 2017 r.

Jeśli w trakcie roku podatkowego zaistnieje zdarzenie mające wpływ na wysokość opodatkowania (np. sprzedaż domu, zmiana adresu

podatnika), podatnik jest zobowiązany do złożenia w Referacie Podatków tutejszego UG informację sporządzoną na formularzu wg ustalonego wzoru, w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie albo wygaśnięcie obowiązku podatkowego – od nieruchomości, rolnego lub leśnego. Nowe, zatwierdzone uchwałą Rady Gminy w dn. 24.11. br., wzory/druki deklaracji są do pobrania na stronie internetowej www.swierklany.pl

w zakładce „podatki i opłaty”, jak również w Referacie Podatków Urzędu Gminy Świerklany.

Przypominamy, że w gminie funkcjonuje system płatności masowych, co oznacza, że każdy podatnik posiada indywidualny numer rachunku bankowego, na potrzeby wpłat podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego, podatku od środków transportowych oraz opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Terminy płatności podatków: od nieruchomości, rolnego i leśnego: 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada 2017 r.

Terminy płatności opłaty śmieciowej: 30 marca, 30 czerwca, 30 września i 15 grudnia 2017 r.

Terminy płatności podatku od środków transportu: 15 lutego, 15 września 2017 r.

Termin płatności opłaty od posiadania psów: 15 maja

Cennik opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi na 2017 r.

W listopadzie Rada Gminy Świerklany podjęła uchwałę o stawkach w zakresie gospodarowania odpadami komunalnymi, jakie obowiązywać będą w przyszłym roku. O 1 złotówkę wzrośnie stawka za odpady odbierane w sposób selektywny w przypadku nieruchomości zamieszkałych. Pozostałe płatności zostaną utrzymane na dotychczasowym poziomie.

Powodem wzrostu stawki jest nowa umowa obowiązująca od 1 stycznia 2017 r. do 31 grudnia 2018 r., podpisana z przedsiębiorcą odbierającym odpady komunalne, który wyłoniony został w drodze przetargu. Kwota odbioru odpadów, jaką gmina będzie płacić firmie, jest o 11,9% wyższa od tej obecnej. Warto zaznaczyć, że ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, a dokładniej jej art. 6 k ust 2a-3 mówią o tym, że maksymalne stawki opłat za odpady komunalne dopuszczalne przez rząd RP wynoszą 2 % przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę, co zgodnie z danymi publikowanymi przez GUS daje kwotę 27,72 zł/osobę miesięcznie za odpady odbierane w sposób selektywny i 55,44 zł/osobę miesięcznie za odpady, które nie są zbierane w sposób selektywny. Jak widać stawki, które obowiązują w 2017 r. w naszej gminie, pozostały na racjonalnym poziomie i daleko im do ustawowych limitów.

A oto szczegóły:

Stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, jeżeli odpady komunalne są zbierane i odbierane w sposób selektywny:

1) dla nieruchomości zamieszkałych przez 1 do 7 osób oraz dla nieruchomości zabudowanych budynkami wielolokalowymi – **9,50 zł** miesięcznie za osobę;

2) dla nieruchomości zamieszkałych przez 8 osób i więcej, z wyjątkiem nieruchomości zabudowanych budynkami wielolokalowymi – **7,00 zł** miesięcznie za osobę.

Jednocześnie ustala się wyższą stawkę opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jeżeli odpady komunalne nie są w sposób selektywny zbierane i odbierane od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, za osobę w wysokości **22,00 zł** miesięcznie.

Stawka opłaty, jeżeli odpady komunalne są zbierane i odbierane w sposób selektywny od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady, za pojemniki z odpadami komunalnymi wynosi:

1) opłata za jeden pojemnik o pojemności 110 litrów – **26,00 zł** miesięcznie;

2) opłata za jeden pojemnik o pojemności 140 litrów – **30,00 zł** miesięcznie;

3) opłata za jeden pojemnik o pojemności 220 litrów – **47,00 zł** miesięcznie;

4) opłata za jeden pojemnik o pojemności 240 litrów – **50,00 zł** miesięcznie;

5) opłata za jeden pojemnik o pojemności 1100 litrów – **189,00 zł** miesięcznie;

6) opłata za jeden pojemnik o pojemności 5 m³ – **376,00 zł** miesięcznie,

7) opłata za jeden pojemnik o pojemności 7 m³ – **551,00 zł** miesięcznie;

8) opłata za jeden pojemnik o pojemności 12 m³ – **751,00 zł** miesięcznie.

Jednocześnie ustala się wyższą stawkę opłaty, jeżeli odpady komunalne nie są w sposób selektywny zbierane i odbierane od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady, za pojemniki z odpadami komunalnymi w wysokości:

1) opłata za jeden pojemnik o pojemności 110 litrów – **51,00 zł** miesięcznie;

2) opłata za jeden pojemnik o pojemności 140 litrów – **59,00 zł** miesięcznie;

3) opłata za jeden pojemnik o pojemności 220 litrów – **94,00 zł** miesięcznie;

4) opłata za jeden pojemnik o pojemności 240 litrów – **99,00 zł** miesięcznie;

5) opłata za jeden pojemnik o pojemności 1100 litrów – **376,00 zł** miesięcznie;

6) opłata za jeden pojemnik o pojemności 5 m³ – **751,00 zł** miesięcznie;

7) opłata za jeden pojemnik o pojemności 7 m³ – **1101,00 zł** miesięcznie;

8) opłata za jeden pojemnik o pojemności 12 m³ – **1501,00 zł** miesięcznie.

Na jednym z ostatnich posiedzeń Rada Gminy Świerklany podjęła również uchwałę o dodatkowych usługach, świadczonych przez gminę w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów. W uchwale tej określono też sposób świadczenia ww. usług oraz ceny, jakie za nie obowiązują. Tu także ustalone kwoty wynikają z nowej umowy obowiązującej od 1 stycznia 2017 r. do 31 grudnia 2018 r., podpisanej z przedsiębiorcą odbierającym odpady komunalne wyłonionym w drodze przetargu. Zaznaczyć należy, że wraz z nastaniem stycznia 2017 r. świadczona będzie dodatkowa usługa, tj. odbiór taśm górniczych (taśmy te odbierane będą tylko bezpośrednio z nieruchomości za opłatą; nie ma możliwości dostarczania taśm górniczych do działającego przy ul. Pogodnej, Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych). Szczegóły:

1. Odbiór mebli i innych odpadów wielkogabarytowych oraz zużytych opon, z nieruchomości na których zamieszkują mieszkańcy odbywać się będzie, w następujący sposób:

a) przedsiębiorca prowadzący działalność w zakresie odbierania odpadów uzgodni z właścicielem nieruchomości termin odbioru odpadów;

b) właściciel nieruchomości w ustalonym terminie powinien wystawić odpady przy wjeździe na nieruchomość bez umieszczenia ich w jakichkolwiek pojemnikach.

2. Odbiór odpadów budowlanych i rozbiórkowych, wytworzonych na nieruchomościach na których zamieszkują mieszkańcy odbywać się będzie, w następujący sposób:

a) przedsiębiorca prowadzący działalność w zakresie odbierania odpadów udostępni właścicielowi nieruchomości kontener na odpady, a w przypadku niewielkiej ilości odpadów worki typu bigbag;

b) zapewnienie kontenera lub worków leży po stronie właściciela nieruchomości zgłaszającego usługę odbioru odpadów budowlanych i rozbiórkowych;

c) odbiór odpadów nastąpi w terminie uzgodnionym z właścicielem nieruchomości jednak nie dłuższym niż 2 dni od podstawienia kontenera lub worków.

3. Odbiór taśm górniczych z nieruchomości na których zamieszkują mieszkańcy odbywać się będzie, w następujący sposób:

a) przedsiębiorca prowadzący działalność w zakresie odbierania odpadów udostępni właścicielowi nieruchomości kontener na taśmy górnicze, a w przypadku niewielkiej ilości odpadów (ilość uzgadniana z przedsiębiorcą prowadzącym działalność w zakresie odbierania odpadów) dopuszcza się wystawienie odpadów przy wjeździe na nieruchomość bez umieszczenia ich w jakichkolwiek pojemnikach;

b) zapewnienie kontenera leży po stronie właściciela nieruchomości zgłaszającego usługę odbioru taśm górniczych;

c) odbiór odpadów nastąpi w terminie uzgodnionym z właścicielem nieruchomości jednak nie dłuższym niż 2 dni od podstawienia kontenera.

Wysokość cen za świadczenie usług, o których mowa powyżej, wynosi: za odbiór 1 tony mebli i innych odpadów wielkogabarytowych oraz zużytych opon – **270,00 zł** brutto; za odbiór 1 tony odpadów budowlanych i rozbiórkowych – **54,00 zł** brutto; za odbiór 1 tony taśm górniczych – **270,00 zł** brutto.

Usługi, o których mowa, świadczone są wyłącznie na wniosek właściciela nieruchomości i wymagają każdorazowego zgłoszenia zapotrzebowania na ich wykonanie, dokonanego przez właściciela nieruchomości w Urzędzie Gminy Świerklany (Referat Gospodarki Przestrzennej, Komunalnej i Ochrony Środowiska). Zgłoszenie to powinno zawierać w szczególności: adres nieruchomości, imię i nazwisko właściciela nieruchomości oraz numer jego telefonu, a także informację o rodzaju odpadu i jego przybliżonej ilości. Zadaniem przedsiębiorcy prowadzącego działalność w zakresie odbioru odpadów jest informowanie Urzędu Gminy Świerklany o uzgodnionych z właścicielem nieruchomości terminach odbioru odpadów.

Wszelkich informacji na powyższy temat udziela się pod numerem tel. (32) 432 75 29.

AKCJA ZIMA 2016 r.

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Świerklanach informuje o akcji zimowego utrzymania dróg gminnych na terenie Jankowic i Świerklan. Szczegółowy wykaz ulic wraz z numerami telefonów do podmiotów odpowiedzialnych za ich odśnieżanie

prezentujemy poniżej. Dotyczy on okresu do końca grudnia br. Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, trwała procedura przetargowa mająca na celu wyłonić wykonawców zimowego utrzymania dróg w pierwszych miesiącach 2017 r.

W zakresie zimowego utrzymania dróg gminnych, w roku 2016 Gminę Świerklany podzielono na trzy rejony, za które odpowiadają:

Rejon I – łączna długość 26,818 km dróg - odpowiada Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Wodzistawiu Śl., tel. 32 455 55 41, telefon całodobowy 695 401 334

Standard I

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Świerklany	1.	Stawowa	1.725 m
	2.	Ks. Ligonia	584 m
Jankowice	1.	Przemysłowa	1.558 m
		Razem	3.867 m

Standard II

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Świerklany	1.	Szerocka – boczne lewa strona nr 15-379m, 21/23-78m, 22/24 -57m, 28/26-113m, 88/90-210m, dojazd do nr 93A -128m	1.662 m
	2.	Powstańców	1.504 m
	3.	Powstańców boczne nr 4/6, od 23B do 23D, 30/32, 51/53	753 m
	4.	Wł. Jagiełły	330 m
	5.	Wł. Łokietka	1.188 m
	6.	Wł. Łokietka – boczna do nr 12	60 m
	7.	Wł. Warneńczyka	594 m
	8.	Jana Kazimierza	450 m
	9.	Z. Starego	514 m
	10.	K. Wielkiego	420 m
	11.	Kucharzówka	646 m
	12.	Kucharzówka – boczne nr 5/7, 19/21, 25/29, 33/35	727 m
	13.	Błękitna	213 m
	14.	Złota	312 m
	15.	Granice	917 m
	16.	Połomska	502 m
	17.	Połomska boczna do przepompowni	140 m
	18.	Szklarnia	962 m
	19.	Hutnicza	539 m
	20.	Hutnicza – boczna nr 4/6	133 m

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Świerklany	21.	Spacerowa	1.204 m
	22.	Spacerowa – boczne nr 21/23, 65/67	311 m
	23.	Jankowicka	842 m
	24.	Ks. Janika	739 m
	25.	Ks. Janika – boczne nr 19/23	73 m
	26.	Pobożnego	881m
	27.	Pobożnego –boczne nr 14/16	103 m
	28.	Korytarzowa	612 m
	29.	Korytarzowa – boczne 2/4	64 m
	30.	Kasztelańska	398 m
	31.	Zamkowa	379 m
	32.	Basztowa	36 9m
	33.	Basztowa – boczne nr 12/16	17 2m
	34.	Łącznik Basztowej z Aleją	581 m
	35.	Gogołowska	670 m
	36.	Gogołowska – boczne rejon posesji nr 18	124 m
	37.	Szybowa	198 m
	38.	Szybowa –boczne dojazd do nr 3,7,9	162 m
	39.	Aleja	1.352 m
	40.	Aleja-boczne nr 11/13, 31/33, 42/44, 49/51	710 m
	41.	Stawowa-boczne nr 55/57	108 m
	42.	Przemysłowa rejon Spacerowej	333 m
		Razem	22.951m

Razem drogi:

Standard I	9.658 m
Standard II	21.375 m
Parkingi	2.013 m
Razem	33.046 m

Rejon II – długość 33,046 km dróg - odpowiada Firma SOB-MAR Marian Sobik. Jankowice tel. 32 430 92 07, 501 934 021

Standard I

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Jankowice	1.	Kościelna	1.460 m
	2.	Łącznik Hoły-Kościelna	134 m
	3.	Rybnicka	1.816 m
	4.	Wolności	1.058 m
	5.	Wowry	1.111 m
	6.	Łącznik Wowry-Nowa	95 m

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Jankowice	7.	Równoległa - dojazd do kompleksu szkolnego	500 m
	8.	Polna	1.084 m
	9.	Boguszowicka	1.297 m
	10.	Spokojna	1.103 m
		Razem	9.658 m

Standard II

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Jankowice	1.	Łącznik Nowa z Biasowicką	671 m
	2.	Biasowicka-boczne nr 2/4-284m 6x nr 8/10-60m,70m, 76m, 33m, 27m, 28m	578 m
	3.	Borowików	250 m
	4.	Dygasińskiego	1.484 m
	5.	Grażyńskiego	481 m
	6.	Hoły	980 m
	7.	Kopernika	181 m
	8.	Korfantego	737 m
	9.	Liściasta	370 m
	10.	Lompy	155 m
	11.	Miarki	174 m
	12.	Nowa –boczne nr 102/104, 101/103,108/110,109/111, 112/114,123/125	720 m
	13.	Podkościele	251 m
	14.	Podkościele od Dygasińskiego	112 m
	15.	Podlesie	451 m
	16.	Poprzeczna	431 m
	16.	Prosta	262 m
	17.	Nowa–dojazd do Galerii do Prostej-łącznik	82 m
	18.	Skargi	582 m
	19.	Sportowa	660 m
	20.	Ukośna	272m
	21.	Równoległa	1.056 m
	22.	Łącznik Nowa z Równoległą	82 m
	23.	Akacyjowa	649 m
	24.	Akacyjowa-boczne nr 7/9	78 m
	25.	Łącznik Boguszow. z Akacyjową	120 m
	26.	Boguszowicka-boczne 3x nr 1/3-67m,148m,114m, nr 5/7,21/23	671 m
27.	Brzozowa	271 m	

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Jankowice	28.	Brzozowa-boczne nr 1, od1C do 1L, do 15, 17 do 19A	569 m
	29.	Jarzębinowa	251 m
	30.	Jarzębinowa-boczna od 1 do 7	169 m
	31.	Jaworowa	339 m
	32.	Jaworowa-boczne 1/3, 5/7, 9/11	290 m
	33.	Topolowa	864 m
	34.	Wierzbowa	521 m
	35.	Kościelna-boczne nr 43/45	115 m
	36.	Rybnicka-boczne nr 17/19	121 m
	37.	Świerklańska–boczne nr 16A/18A, dojazd do nr 24A	334 m
	38.	Krótka	205 m
	39.	Radosna	324 m
	40.	Przyjemna	611 m
	41.	Górnicza	440 m
	42.	Górnicza-boczne nr 18/20	107 m
	43.	Wesoła	976 m
	44.	Wesoła-boczna nr 33/35	67 m
	45.	Piaskowa	707 m
	46.	Piaskowa-boczne 2/4, do nr 12D	202 m
	47.	Spokojna-boczne nr 34/36	63 m
	48.	Polna-boczne nr 24/26, 30/32, 35/37	646 m
	49.	Rybnicka-parking przy kościele	900 m
	50.	Kościelna-parking przy remizie	200 m
	51.	Górnicza-droga+parking przy kaplicy	600 m
	52.	Ks. Walentego	643 m
	53.	Parking przy Urzędzie	213 m
	54.	Parking przy Galerii ul.Prosta	100 m
		Razem	21.375 m

Razem drogi:

Standard I	9.658 m
Standard II	21.375 m
Parkingi	2.013 m
Razem	33.046 m

Rejon III – 23,084 km dróg oraz 27,050 km chodników i parkingów odpowiada Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Świerklanach, tel. 32 430 44 97, 32 430 84 69.

Standard I

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Świerklany	1.	Kościuszki-łącznik między Rybnicką i Kościelną	100 m
	2.	Pogodna	931 m
	3.	Łącznik ul. Kościelna – parking, ul. Ks. Ligionia koło Netto	200 m
Świerklany - Jankowice	1.	Tulipanowa	962 m
		Razem	2.193 m

Standard II

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Świerklany	1.	Tęczowa	588 m
	2.	Letnia	510 m
	3.	Jesienna	888 m
	4.	Zimowa	309 m
	5.	Słoneczna	595 m
	6.	Gajowa	471 m
	7.	Wrzosowa	333 m
	8.	Wrzosowa-boczna nr 11/13	85 m
	9.	Pogodna-boczna 3/7	654 m
	10.	Plebiscytowa-boczna 7/9	137 m
	11.	Plebiscytowa-boczna 24/26 i 28/32	358 m
	12.	Plebiscytowa-boczna 31/33	64 m
	13.	Plebiscytowa-boczna 38/40	209 m
	14.	Plebiscytowa-boczna 39/41	66 m
	15.	Plebiscytowa-boczna 45C/41D	120 m
	16.	Makowa	101 m
	17.	Łącznik Stokrotkowej z Plebiscytową	120 m
	18.	Łącznik Stokrotkowej z Plebiscytową	254 m
	19.	Boczna Stokrotkowej rejon Makowej	265 m
	20.	Stokrotkowa	610 m
	21.	Stokrotkowa-boczna 12B/14B	196 m
	22.	Stokrotkowa-boczna 21/23	52 m
	23.	Stokrotkowa-boczna 25/27	51 m
	24.	Bratkowa	476 m
	25.	Bratkowa-boczna 8/10 i 30/32	340 m
	26.	Rybnicka-boczna nr 28/30	420 m
	27.	Kościuszki	517 m
	28.	Kościuszki-boczna 16/18	63 m
	29.	Kościuszki-boczna 34/36	139 m
	30.	Tulipanowa-boczna 12/14	90 m
	31.	Tulipanowa-boczna 28/30 i 4/36	507 m
	32.	Łąkowa	142 m

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Świerklany	33.	Leśna	508 m
	34.	Leśna-boczna do 5 E	120 m
	35.	Żorska-boczna 24-26 D	192 m
	36.	Budowlana	504 m
	37.	Rybacka	199 m
	38.	Żeglarska	263 m
	39.	Rycerska	181 m
	40.	Ogrodnicza	339 m
	41.	Strażacka-parking przy remizie	200 m
	42.	Ks.Ligionia-dojazd do cementarza	155 m
	43.	Ks.Ligionia-dojście do kościoła	135 m
	44.	Ks.Ligionia-parking	1.000 m
	45.	Kościelna-parking przy Ośrodku Zdrowia	200 m
	46.	Boryńska-parking+droga za boiskiem	200 m
	47.	3 Maja-droga pożarowa przy szkole	200 m
	48.	Zamkowa-parking przy boisku	200 m
	49.	Świerkowa – boczna serwisowa	600 m
	50.	Jana III Sobieskiego	418 m
	51.	Kościelna boczna nr 18-20	59 m
	52.	Parytetyczna	582 m
	53.	Parytetyczna-boczna 39 i 40, 27/29	302 m
	54.	Górnośląska	1.023 m
	55.	Górnośląska-boczna 14A/16A	71 m
	56.	Mieszka I	339 m
	57.	Wiejska	514 m
	58.	Wiejska-boczna 7/9	62 m
	59.	Górna	132 m
	60.	Górna-boczna Od 1A do 1C	110 m
	61.	Szkolna	512 m
	62.	Szkolna-boczna 40/43	67 m
	63.	Boryńska-boczna nr 112-114	68 m

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Świerklany	64.	Rajska	293 m
	65.	Piekarnicza	439 m
	66.	Rolnicza	476 m
	67.	Malarska	347 m
	68.	Strażacka	1.356 m

Miejscowość	Lp.	Nazwa ulicy	Długość ulicy
Świerklany	69.	Strażacka boczna dojazd do nr 9, 14/16	140 m
	70.	Świerkowa	648 m
		Razem	20.891 m

Chodniki przy drogach powiatowych, wojewódzkich i gminnych:

a. Świerklany przy ulicach: 3 Maja, Kościelna, Żorska, Rybnicka, Wodzisławska, Boryńska, Szerocka, Ks. Ligonia, Plebiscytowa, Kościuszki

b. Jankowice przy ulicach: Nowa, Kościelna, Świerklańska, Rybnicka.

Chodniki powiatowe – 12,32 km
Chodniki wojewódzkie – 10,43 km
Chodniki gminne – 2,30 km

Standard	km
I	2,193
II	20,891
Chodniki	25,050

Standard	km
Parkingi	2,000
Razem	50,134

Za drogi powiatowe i wojewódzkie odpowiadają:

- za ul. Wodzisławska, ul. 3 Maja w Świerklanach - Przedsiębiorstwo Remontowo-Utrzymanie i Sprzętowo Projektowe „Dominik” - Lider Konsorcjum. **Tel. 728 855 706, 698 225 932, 662 169 349 do godz. 15.30, 795 567 597 po godz. 15.30**
- za ul. Świerklańską, Nową w Jankowicach, ul. Żorską, Rybnicką, Plebiscytowa, Kościelna, Boryńską i Szerocką w Świerklanach – Zarząd Dróg Powiatowych w Rybniku. **Tel. (32) 422 74 78, (32) 422 78 74**

Nowoczesne oświetlenie w gminie

W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 zrealizowany został w naszej gminie projekt polegający na budowie infrastruktury oświetleniowej, która umożliwi wykorzystanie energii przyjaznej środowisku. Zadanie sfinalizowane zostało pod koniec listopada br. i polegało na zakupie oraz montażu 36 lamp ledowych.

Projekt wynika ze Strategii Gminy Świerklany na lata 2015-2023, w której przewidziano konieczność poprawy jakości powietrza i bezpieczeństwa drogowego zarówno na terenie Świerklan, jak i Jankowic. Do tej pory łączna liczba punktów świetlnych w gminie wynosiła 1473 sztuk, z czego 1466 słupów posiadało oświetlenie tradycyjne, natomiast tylko 7 oświetlenie led, zasilane energią słoneczną (5 kompletów led zasilanych panelem fotowoltaicznym przy ulicy bocznej od Boguszowickiej w Jankowicach oraz 2 komplety na jankowickim placu zabaw). Pod względem technicznym istniejący system oświetlenia

był i nadal jest oparty głównie na oprawkach sodowych i rtęciowych.

Problemem był brak oświetlenia led na ulicach lub częściach ulic objętych działaniami projektowymi. Brakowało elementów, które oświetlałyby dojazd do posesji mieszkaniowych, co utrudniało ruch na ww. drogach i miało negatywny wpływ na poziom bezpieczeństwa w tym miejscu. Inną sprawą, że tradycyjne oświetlenie charakteryzuje się wysoką energochłonnością i emituje do atmosfery dość znaczne ilości dwutlenku siarki, tlenku węgla i dwutlenku węgla oraz pyły. Wyjściem z sytuacji był montaż lamp ledowych zasilanych przez panele fotowoltaiczne, a więc pozwalających na korzystanie z energii z odnawialnych źródeł.

To wszystko skłoniło gminę do przygotowania wniosku o dotację i pozyskania środków zewnętrznych na stworzenie autonomicznego oświetlenia solarnego. Pojawiło się ono przy ulicach: Świerkowej, Tęczowej, Stokrotkowej, Łokietka i Stawowej w Świerkla-

nach oraz przy Równoległej i Jaworowej w Jankowicach. Całkowita wartość projektu wyniosła 425 637,52 zł w tym kwota dofinansowania 300 000,00 zł.

Wniosek dostał dofinansowanie ze środków Regionalnych Inwestycji Terytorialnych w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. Oś Priorytetowa 5: Ochrona środowiska i efektywne wykorzystywanie zasobów, Działania 1: Gospodarka wodno-ściekowa; Poddziałanie 2: Gospodarka wodno-ściekowa RIT. Bo wiedzieć trzeba, że zrealizowany przy udziale środków unijnych, projekt współgra z działaniami podejmowanymi w tym samym zakresie przez sąsiednie gminy – Rybnik, Czerwonkę-Leszczyny i Jastrzębie-Zdrój. Każda z ww. gmin zrealizowała podobne działania u siebie, dzięki czemu w dalszej perspektywie czasowej poprawi się jakość powietrza na terenie całego subregionu i nastąpi zwiększenie świadomości miesz-

kańców na temat ochrony środowiska oraz korzystania z energii pochodzącej z OZE.

Zadaniem na najbliższe lata będzie utrzymanie w dobrym stanie technicznym nowo powstałej infrastruktury, która będzie na bieżąco serwisowana i poddawana konserwacji.

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego 2014-2020.

Zgłoś awarię oświetlenia

W gminie systematycznie wymieniana jest i doposażana infrastruktura oświetleniowa. W sytuacji, kiedy nastąpi awaria oświetlenia (nieświecząca lub migająca latarnia, itp.), mieszkańców gminy prosimy o zgłoszenie tego faktu w Referacie Inwestycji i Zamówień Publicznych Urzędu Gminy Świerklany – pod numerem telefonu (32) 43 27 515. Przyspieszy to podjęcie działań w zakresie wymiany/naprawy systemu oświetlenia.

Bezpieczna + w SP2

Rok szkolny 2016/2017 rozpoczęliśmy od realizacji projektu „Bezpieczna+”. Jest to program rządowy, dzięki któremu szkoła pozyskała środki na szereg działań na zajęciach z dziećmi, szkolenia i zakup pomocy dydaktycznych. Szkoła wzbogaciła się o stół do tenisa stołowego, licencje na oprogramowanie antywirusowe, drukarkę, projektor oraz program „Strażnik ucznia”.

Wniosek został przygotowany przez nauczycieli, przy współpracy z organizacją partnerską, którą jest OSP Świerklany. W czasie trwania

projektu odbyło się kilka spotkań i szkoleń dla rodziców i nauczycieli. Ich tematyka związana była z zagrożeniami wynikającymi z niekontrolowanego korzystania z komputera. Przeprowadzono również warsztaty „Aktywny Rodzic”, w czasie których rodzice uczyli się skutecznej komunikacji z dziećmi i wyznaczania granic czasu spędzanego przed monitorem.

Uczniowie wzięli udział w zajęciach na temat bezpiecznego internetu, cyberprzemocy i konsekwencji wynikających z nadużywania komputera.



Przeprowadzone zostały również konkursy na plakat lub prezentację multimedialną.

Aby odciągnąć dzieci od komputerów i smartfonów, nauczyciele prowadzili tzw. „Aktywne przerwy”, w czasie których uczniowie mogli rozwijać swoje zainteresowania i dobrze się bawić. Tematyka przerw podzielona była na bloki tematyczne: muzyka i śpiew, ruch i taniec, sadzenie kwiatów wiosennych, zajęcia sportowe z wykorzystaniem stołu do tenisa, czytanie bajek oraz gry planszowe.

Realizacja projektu zakończyła się w listopadzie, kiedy to w naszej szkole od 14 do 18.11 odbywał się „Tydzień bez monitora”. W poniedziałek zostały przeprowadzone zawody sportowe w klasach I–III i IV–VI, we wtorek uczniowie uczestniczyli w zajęciach plastycznych, w środę odbyły się

warsztaty muzyczno-taneczne prowadzone przez p. Szymona Sadowskiego, w czwartek szkoła zamieniła się w krainę bajek i baśni, kiedy to wszyscy uczniowie wystąpili w kostiumach ulubionych bohaterów. W piątek podsumowaliśmy nasze działania: klasa V b przygotowała przedstawienie profilaktyczne „Bezpieczny INTERNET”, a także rozdano atrakcyjne nagrody za przygotowanie prac w konkursach dotyczących internetu.

Program był wspaniałą inicjatywą. Jesteśmy przekonani, że nasze działania pomogły uczniom zrozumieć zagrożenia związane z nadmiernym i niewłaściwym korzystaniem z internetu. Uważamy, że przeprowadzone zajęcia ukształtują trwałe postawy i nawyki niezbędne do funkcjonowania we współczesnym cyfrowym świecie. **tekst i zdjęcie SP 2**

Po pomoc prawną do powiatu



POWIAT RYBNICKI

44-200 Rybnik, ul. 3 Maja 31, tel. 324228300, fax. 324228658
www.starostwo.rybnik.pl

realizuje zadanie pn.

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA NA TERENIE POWIATU RYBNICKIEGO

KTO MOŻE SKORZYSTAĆ?

- osoby korzystające ze świadczeń opieki społecznej,
- posiadacze Karty Dużej Rodziny,
- osoby, które nie ukończyły 26 roku życia lub ukończyły 65 rok życia,
- Kombatanci lub Weterani,
- osoby, które dotknęła katastrofa - naturalna, klęska żywiołowa, awaria techniczna

GDZIE SZUKAĆ POMOCY?

☛ punkt w Starostwie Powiatowym w Rybniku przy ul. 3 Maja 31, pok. 322 (II piętro)
Poniedziałek-Piątek od 11:00 do 15:00

☛ punkt w Zespole Szkół Specjalnych przy ul. Przedszkolnej 1, parter
Poniedziałek-Piątek od 15:00 do 19:00
w miesięcznych lipcu i sierpniu przewidziano zmianę godzin funkcjonowania, informacja w siedzibie i na stronie internetowej

☛ punkt w ZSZ Izby Rzemieślniczej w Rybniku przy ul. 3 Maja 18, pok. 8 (parter)
Poniedziałek-Piątek od 16:00 do 20:00

*więcej informacji na stronie
<http://www.darmowapomocprawna.ms.gov.pl/>



MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI

www.ms.gov.pl

Bezpłatna pomoc prawna w zakresie przepisów dotyczących pracy, rodziny, podatków, ubezpieczenia społecznego i wielu innych, świadczona jest mieszkańcom powiatu rybnickiego – m.in. osobom, które nie ukończyły 26 roku życia oraz seniorom. Jeśli masz problem

prawni i nie wiesz, jak go rozwiązać, potrzebujesz pomocy w przygotowaniu pisma urzędowego albo chcesz poznać przysługujące ci prawa – zapoznaj się z zasadami korzystania z usług świadczonych pod egidą Ministerstwa Sprawiedliwości i Starostwa Powiatowego w Rybniku.

Brąz dla miłośników skata sportowego



Drużyna sekcji skata Ludowego Klubu Sportowego „Forteca” Świerklany reprezentowała naszą gminę podczas drużynowego Pucharu Polski, jaki w drugiej połowie października (22–23.10) odbył się w Łędzinach. Franciszek Polok, Bolesław Gajda, Piotr Gajda i Stanisław Gembalczyk okazali się bezkonkurencyjni

w starciach eliminacyjnych, gdzie zajęli pierwsze miejsce, zaś w finale uplasowali się na miejscu trzecim. W sumie w organizowanych przez Zarząd Polskiego Związku Skata zawodach wzięło udział 80 drużyn z całej Polski, z czego do finału zakwalifikowało się 16, konkurencja więc była ogromna. Gratulujemy sukcesu!

Szkacciorze uczcili 11 listopada

Tradycyjnie już w Narodowe Święto Niepodległości 11 listopada odbył się Otwarty Turniej Skata Sportowego. Co istotne, było to już 25. listopadowe spotkanie, bo turnieje organizowane są od 1992 roku. Tegoroczne zmagania odbyły się o Puchar Wójta Gminy Świerklany.

Kiedy po raz pierwszy zorganizowano Otwarty Turniej Skata Sportowego w 1992 roku, zwycięzcą został Edward Paulus – zawodnik Silesia Rybnik. W tym roku, podczas jubileuszowego turnieju również startował i zajął wysokie 2. miejsce. Najwyższe podium zdobył natomiast w kategorii indywidualnej Jan Roter z klubu BUK Rudy.

Tegoroczne rozgrywki swoim patronatem objął wójt Tomasz Pieczka, który dla zwycięzcy ufundował swój puchar. Wójt wraz z prezesem sekcji skata LKS Forte-



ca – Piotrem Kafką dokonali otwarcia imprezy. Piotr Kafka złożył podziękowania za 25 letnią pomoc i zaangażowanie w organizację turnieju skata z okazji Narodowego Święta Niepodległości, a także wręczył okolicznościowe statuetki wójtowi Tomaszowi Pieczce,

dyrektor GOKiR Świerklany Halinie Karwot, właścicielce Zajazdu Karliczek Teresie Marek-Bugiel oraz honorowemu prezesowi Okręgu Rybnik PZ Skat Stanisławowi Kałuży. W zawodach uczestniczyło 165 zawodników w tym 14 niezrzeszonych z 30 klubów

4 okręgów PZ Skat – Rybnik, Tychy, Wodzisław i Zabrze. Rozegrano 3 serie po 36 rozdań. Organizatorzy turnieju dziękują wszystkim sponsorom i osobom, które pomogły w przygotowaniu tego jubileuszowego wydarzenia.

WYNIKI TURNIEJU

Kategoria Indywidualna

1. Eugeniusz Roter – BUK Rudy – 3107 pkt
2. Ewald Paulus – Silesia Rybnik – 3079 pkt
3. Polnik Jerzy – S.C. GOKiR Mszanna – 3029 pkt
4. Wojaczek Łukasz – LKS Lyski – 2920 pkt
5. Plebaniak Janusz – WISUS Żory – 2887 pkt
6. Wolny Bogumiń – LWSM Knurów – 2871 pkt
7. Kral Adam – DK Rybnik-Chwałowice – 2832 pkt
8. Maziarczyk Władysław – Strażak Główny – 2815 pkt
9. Śliż Bogusław – ASY Żory – 2935 pkt
10. Gajda Piotr – LKS FORTECA Świerklany – 2797 pkt

KATEGORIA DRUŻYNOWA

1. SILESIA Rybnik – 10462 pkt
2. FORTECA Świerklany – 9589 pkt
3. ASY Żory – 9461 pkt

WYGRANE SERIE

- I seria – Bolesław Kuś – Górnik Boguszowice – 1512 pkt
- II seria – Zbigniew Wojciechowski – LKS FORTECA Świerklany – 1691 pkt
- III seria – Ewald Paulus – SILESIA Rybnik – 1347 pkt
- Kategoria Junior – Wojaczek Łukasz – LKS Lyski – 2920 pkt
- Kategoria Kobiet – Gajda Monika – LKS Forteca Świerklany – 2389 pkt
- Najstarszy Zawodnik – Szweda Ryszard 78 lat Niezrzeszony z Jastrzębie – Borynia
- Najlepszy Zawodnik Gminy Świerklany – Gajda Piotr – LKS Forteca Świerklany





Ciekawie i różnorodnie w Miarce

Mijające tygodnie nauki w świerkłańskim gimnazjum można podsumować za pomocą trzech haseł: sukcesy artystyczne, promocja cyfryzacji i realizacja projektów.

„Sukces” to wielkie słowo, ale świetnie oddające ostatnie osiągnięcia naszych gimnazjalistów, którzy dzięki swoim talentom oraz wyłożonej pracy (uczniów oraz ich opiekuna – p. Marii Skrobol) mogą poszczycić się laurem: I m. chóru „Gaudeo” w Wojewódzkim Konkursie Piosenki Śląskiej „Karolinka”; w tym samym konkursie otrzymaliśmy też nagrodę Polskiego Stowarzyszenia Wychowania Pozaszkolnego im. Aleksandra Kamińskiego oraz tytuł Najlepszego Kibica; udział „Gaudeo” w koncercie finałowym chórów Akademii Chóralnej Śpiewającej Polski – w auli im. B. Szabelskiego Akademii Muzycznej w Katowicach; 15.11 br. odbył się XXII Festiwal Piosenki Turystycznej, w którym wyróżnienie zdobyła chórzystka Zofia Iwańska. Festiwalowi towarzyszył konkurs plastyczny na znak graficzny festiwalu. Jurorzy tym razem również wyróżnili naszą uczennicę,

Agnieszka Budzińska.

Z kolei, w Gminnym Konkursie Bibliotecznym, na ilustrację do wybranego dzieła Henryka Sienkiewicza, uczennice: Dominika Hartman i Julia Duhań zajęły I i II m. Dominice Hartman udało się też zdobyć wyróżnienie w III edycji Wojewódzkiego Konkursu Plastycznego TRZY KOŁORY – PODRÓŻE WYOBRAŹNI, organizowanego przez Siemianowickie Centrum Kultury. Warto dodać, że praca Dominiki została wyróżniona spośród aż 550 innych, nadesłanych na konkurs.

Jak widać, grono artystów w naszej szkole jest bardzo liczne jednak także osoby o innych zainteresowaniach nie mogą narzekać na nudę. Dowodem na to mogą być obchody Międzynarodowego Miesiąca Bibliotek Szkolnych, w trakcie którego uczniowie brali udział w akcjach i konkursach związanych z biblioteką szkolną i promowaniem czytelnictwa; jak np. konkurs na dokończenie plakatu oraz hasła lub też wykonanie broszury czy komiksu. Najciekawsze zadanie czekało na drugoklasistów, którzy uczestniczyli w „Wieczorze

z książką” zorganizowanym przez p. Ewę Wojcieszek i p. Sylwię Masłowską. Uczniowie wcielili się w bohaterów lektur dziecięcych, czytano fragmenty wybranych książek, a na koniec uczniowie realizujący projekt edukacyjny pt. „Bajki pomagajki” przedstawili bajkę terapeutyczną. Rozegrane zostały ponadto mecze piłki siatkowej i odbyła się dyskoteka.

Z takiego zaangażowania w promowanie czytelnictwa cieszyłby się zapewne nasz patron – Karol Miarka. Coroczne obchody jego urodzin tym razem zyskały niecodzienny wymiar. 24.10, wczesnym rankiem wszyscy gimnazjaliści, nauczyciele, pracownicy szkoły oraz przedstawiciele Rady Rodziców udali się do miejsca, skąd wywodzi się Karol Miarka – Pielgrzymowic. Naszą przewodniczką była p. Celina Piwko, nauczycielka miejscowej szkoły (...). Wyjazd zorganizowali: p. dyr. Maria Rduch, p. Ewa Wojcieszek oraz ks. Marcin Ryszka, we współpracy z Radą Rodziców. Szczególne podziękowania należą się gospodarzom z pielgrzymowickich szkół: p. Celinie Piwko – nauczycielce

SP im. Karola Miarki p. Piotrowi Wieszołkowi – Dyrektorowi Gimnazjum nr 3i p. Andrzejowi Pilisowi – Dyrektorowi SP im. Karola Miarki oraz wszystkim pracownikom i całej społeczności obu szkół.

Nasze gimnazjum w ostatnim okresie tętniło życiem – tak wiele się w nim działo, że ani jeden uczeń nie może powiedzieć, iż w szkole jest nudno. Dowodem na to jest chociażby realizowany projekt „Erasmus +”, wiążący się nie tylko z wyjazdami zagranicznymi (np. na Teneryfę), ale też z innymi akcjami, np. obchodami Międzynarodowego Dnia Tolerancji. O projekcie można było przeczytać m.in. w Tygodniku Nowiny.

Warto dodać, że nasi uczniowie i nauczyciele realizują także inne ciekawe projekty, m.in. „Bezpieczna +”, „Edukacja bez barier”, Akademia Chóralna”, „Gimnazjaliści przedszkolakom”, „Lepsza szkoła”, „Trzymaj formę”, „Szkoła przyjazna rodzinie” czy „Pomagam, bo lubię”. Po szczegóły jak zwykle zapraszamy na naszą stronę internetową: www.swierklany.edu.pl

info: Gimnazjum Świerklany

Śląskie bajki i legendy

W SP im. Stanisława Staszica w Jankowicach w roku szkolnym 2016/2017 realizowany jest projekt pt. „Śląskie bajki i legendy”, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Regionalnego, budżetu Gminy oraz z budżetu państwa „Przekraczamy granice” – INTERREG V-A Republika Czeska-Polska Fundusz Mikroprojektów 2014–2020 w Euroregionie Silesia.

W ramach mikroprojektu nasza szkoła współpracuje z czeską szkołą z Ostrawy. Odbyły się do tej pory trzy spotkania: pierwsze we wrześniu w naszej szkole pt. „PODAŻAMY SZLAKIEM KSIĘDZA WALENTEGO”. Tego dnia powitaliśmy czeskich kolegów chlebem i solą w strojach śląskich, zwiedziliśmy szkołę, Izbę Regionalną, odwiedziliśmy władze gminy. P. Aleksandra Niewelt oraz Julia Krawczyk-Niewęgłowska przeprowadziły zajęcia warsztatowe (wykonanie książeczek z legendą o Księdzu Walentym oraz komiksu do kalendarza). Później uczniowie klasy II b pod opieką p. Beaty Zahorskiej przedstawili inscenizację o Księdzu Walentym, a następnie zwiedziliśmy Kościół Bożego Ciała i janko-

wicką Studzienkę (historię kościoła i studzienki opowiedział nam pan Michał Konieczny). Na zakończenie spędziliśmy wspólnie czas przy grillu, obejrzeliśmy pokazy strażackie i odbyły się zawody sportowe, które przygotowały p. Edyta Pierchała i p. Katarzyna Szostak.

Drugie spotkanie to wizyta w Zakładni szkoła a matejska szkoła Ostrava. Na spotkanie w październiku pojechała klasa VI c wraz z p. Aleksandrą Niewelt. Tytuł przewodni „OSTRAVSKÉ POVĚSTI” – „OSTRAWSKIE LEGENDY”. Zwiedziliśmy czeską szkołę, odbyły się też zajęcia w grupach. Uczyliśmy się ręcznie wykonywać papier czerpany, poznaliśmy historię herbu Ostrawy, który wykonywaliśmy z tektury, układaliśmy puzzle, zwiedziliśmy bibliotekę, gdzie zostaliśmy zapoznani z czeskimi bajkami i próbowaliśmy przetłumaczyć je na język polski. Następnie udaliśmy się do centrum Ostrawy, gdzie z wieży widokowej podziwialiśmy piękno tego miasta. Wspólnie poznaliśmy tajemnice Zamku w Ostrawie.

Trzecie spotkanie to również wizyta w Czechach, tym

razem odbyła się pod hasłem „PERMONÍCI NA LANDEKU-SKRZATY NA LANDKU”. Na wycieczkę pojechała klasa III b wraz z p. Julią Krawczyk-Niewęgłowską. Zwiedziliśmy Muzeum Górnictwa Landek, zobaczyliśmy maszyny górnicze (kombajn ścianowy, lokomotywę podziemną). Zwiedziliśmy ekspozycję ratownictwa górniczego, na parkingu centralnym mogliśmy zapoznać się z wolno dostępną ekspozycją ciężkich górniczych maszyn (kombajny ścianowe i chodnikowe, wozy wiertnicze, ładowarki, lokomotywy podziemne). Obejrzeliśmy także historyczną osadę z czasów łowców mamutów. W szkole odbyły się warsztaty związane z legendą Pani z Landeka. Uczniowie podzieleni na grupy polsko-czeskie wykonywali ilustrację do fragmentów legendy. Dzięki współpracy powstała gigantyczna obrazkowa książka.

W grudniu odbędzie się spotkanie w naszej szkole pt. „MAGIA ŚWIĄT PO ŚLĄSKU”.

Koordinator projektu
Anna Szymura



„Legandy, życiorysy, bajki” – 88 urodziny Św. Jadwigi

Kolejnymi – 88 urodzinami szkoły cieszyła się 17 października br. społeczność uczniowska SP nr 2 w Świerklanach.

Obchody uroczystości Święta Szkoły zaszczycił swoją obecnością Kurator Oświaty w Katowicach Pan Dariusz Domański oraz licznie zaproszeni goście m.in. Wójt Gminy Świerklany – Pan Tomasz Pieczka oraz zastępca wójta – Pan Henryk Mincer, a także Pan Krzysztof Gadowski – Poseł na Sejm RP. Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą, której przewodniczył wizytator Kurii Metropolitalnej z Katowic ks. Jacek Błaszczok oraz ks. Proboszcz Prałat dr Jerzy Paliński. Kazanie nawiązujące do tradycji szkoły wygłosił szkolny katecheta ks. Marcin Ryszka. Podkreślił, iż



od naszej patronki chcemy się uczyć wiary, nadziei, miłości, miłosierdzia, sprawiedliwości, skromności, męstwa i roztropności.

Po mszy uczniowie z gośćmi ustawili się w korowód i udali się do szkoły, gdzie na sali gimnastycznej odbyła się uroczysta akademicka, którą rozpoczęto odśpiewaniem hymnu narodowego i hymnu szkoły. W czasie występów panowa-

ła idealna cisza, wszystko to za sprawą bajecznej scenarii. Młodzi aktorzy przedstawili najważniejsze legendy polskie oraz życiorys patronki szkoły. Scenariusz przeplatany był tańcami narodowymi. Uczniowie zachwycili publiczność nie tylko tańcem i śpiewem, ale również barwnymi strojami. Cała akademicka to dłuższa lekcja patriotyzmu, poszanowania kultury, tradycji, symboli. SP nr 2 Świętej Jadwigi w Świerklanach to nie tylko miejsce nauki, ale także rozwoju talentów i poszanowania godności ludzkiej.

Dyrekcja szkoły dziękuje wszystkim gościom za przyjęcie zaproszenia, a nauczycielom, uczniom i rodzicom za zaangażowanie w przygotowanie uroczystości.

tekst i zdj. SP nr 2

Podziel się książką

Na ciekawy pomysł związany z rozwojem czytelnictwa wpadła nasza Gminna Biblioteka Publiczna. Przez ostatnie tygodnie placówka zachęcała mieszkańców do podarowania przeczytanych już pozycji książkowych innym czytelnikom. W ten sposób nowy dom znalazło kilkadziesiąt książek.

– Można je było przynosić do siedziby Gminnej Biblioteki Publicznej w Jankowicach oraz do jej filii w Świerklanach – mówi dyrektor placówki Natalia Raszka. – Akcją pn. „Podaruj książkę bibliotece” zorganizowaliśmy po raz pierwszy i mam nadzieję, nie ostatni. Zależało nam na tym, żeby mieszkańcy pokazali swoje czytelnicze preferencje i zachęcali do czytania inne osoby, przekazując nam nieodpłatnie znane już sobie tytuły.

Równoległe z akcją pn. „Podaruj książkę bibliotece” prowadzone były zapisy na nowe pozycje książkowe, które zdaniem mieszkańców Gminna Biblioteka Publiczna powinna posiadać w swych zasobach. Pisemne propozycje zawierające imię i nazwisko autora oraz tytuł można było składać osobiście lub przesłać na adres mailowy gbp-jankowice@o2.pl Okazało się, że najbardziej pożądanymi wśród czytelników pozycjami książkowymi są nowości wydawnicze, zarówno te, które pojawiły się bądź pojawiają dla dzieci i młodzieży, jak i te dla dorosłych – a więc bajki, powieści, książki popularnonaukowe i wiele innych.

Warto dodać, że zbiory GBP ulegają stałemu wzbogacaniu nie tylko dzięki takim akcjom, jak ta, ale też wpływ na to mają środki przekazywane z budżetu gminy, które sprawiają, że placówka jest systematycznie wyposażana, by jak najlepiej spełniała oczekiwania czytelników.



Prace Polaków i Czechów w jankowickiej galerii

Z początkiem grudnia w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” w Jankowicach odbył się ciekawy wernisaż wystawy dzieł artystów z Polski i Czech, którzy poznali się dzięki plenerom malarskim, organizowanym corocznie przez Stowarzyszenie na rzecz Kultury i Edukacji „Jan” w Jankowicach. Prace będzie można podziwiać do lutego.

W czerwcu 2016 roku artyści dwóch organizacji – Stowarzyszenia Akwarelistów Polskich oraz Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w Republice Czeskiej spotkali się na plenerze malarskim w malowniczym Krumlovie w Czechach. Plener ten stał się faktem po tym, jak malarze poznali się wcześniej właśnie w gminie Świerklany

– podczas organizowanych tu corocznie plenerów i spotkań artystycznych. To zaowocowało kontaktami, które bardzo szybko przerodziły się w dobrą współpracę. Na cel spotkania dwóch organizacji wybrano czeski Krumlov – miasto, w którym tworzył m.in. Egon Schiele. Miasto było także sceną filmu „Iluzjonista”.

– *Tutaj w Jankowicach właśnie poznaliśmy się i kiedyś pojechaliśmy najpierw malować w Beskidy, a potem zrodził się pomysł, abyśmy wspólnie pojechali do Krumlova, który jest naprawdę cudownym miastem. Ten tydzień czasu to było bardzo mało. To, co zrobiliśmy tam w czasie tych 7 dni to zaledwie początek tego, co tak naprawdę chcielibyśmy zrobić. Jest strasznie fajnie, kiedy możemy to robić razem. Ja oczywiście namawiam moich kolegów na malarstwo akwarelowe, oni mnie na inne malarstwo, ale najważniejsze, że jesteśmy razem i to jest piękne. Krumlov jest niezwykle malowniczy – powiedział na otwarciu wystawy Ryszard Rogala, prezes*



Stowarzyszenia Akwarelistów Polskich. Inicjatywa pleneru wyszła od Ewy Zachatowej – prezes PSAP. – *Wystawa w najbliższych tygodniach zostanie jeszcze uzupełniona o kolejne obrazy, bo część jeszcze do nas nie dotarła. Wystawa będzie w Jankowicach do lutego, więc na pewno każdy zdąży ją obejrzeć – zachęca Ewa Zachatowa. Na wystawie oprócz wspomnianej już dwójki artystów, można oglądać również obrazy Pawła Wałacha, Józefa*

Dronga, Agnieszki Pawlitko, Małgorzaty Zagórskiej-Kowalewskiej, Małgorzaty Skupińskiej, Aliny Gołaszewskiej, Anatola Martyniuka, Mirosława Bakowskiego oraz Radosława Barka.

Warto dodać, że podczas wernisażu odbył się także kiermasz świąteczny, na którym kupić można było ozdoby bożonarodzeniowe. Dochód ze sprzedaży został przeznaczony na cele statutowe Stowarzyszenia „Jan”.

Dziękujemy za pomoc i wsparcie!

Mijający rok jest doskonałą okazją do tego, aby podsumować działalność Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji oraz życzyć wszystkim mieszkańcom, a także sponsorom i darczyńcom, Zdrowych i Wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w 2017 roku.

Na liście darczyńców, którzy w mijającym roku wspierali GOKiR w jego działaniach znaleźli się:

- Przedsiębiorstwo Prefabrykacji Górnicy „PREFROW”
 - KRIS – DOM Krzysztof Cyrankowski
 - „MARKO ŻORY” Kamienie dekoracyjne
 - P.P.H.U. „Bumart” Sprzedaż materiałów budowlanych
 - „Projkab” Andrzej Kabella
 - Betoniarnia „TOMEX” w Jankowicach
 - P.H.U. REMIX SC. Mirela Grela, Patrycjusz Grela
 - Przedsiębiorstwo Handlowo-Uslugowe „Remix” Remigiusz Kula
 - Przedsiębiorstwo Transportowo-Handlowe Krystian Lubarczyk
 - Firma Handlowo-Uslugowo-Produkcyjna Bernard Dudek - Klimatyzacja, wentylacja i chłodnictwo
 - Zakład Ogólnobudowlany – Piotr Dronszczyk
 - „Eko-Żory” Sp. z o.o.
 - „ELEKTRO-EKSPERT” Hurtownia Elektryczna w Świerklanach
 - RowerManiak - Sklep rowerowy w Świerklanach
 - Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Uslugowo-Handlowe „Ro-Jo” Robert Kuś
 - Usługi ogólnobudowlane AD-MAR Adam Markiewka
 - Transport ciężki Katarzyna i Grzegorz Zieliński
 - Studio fryzjerskie i gabinet kosmetyczny – Eliza Michel
 - Sklep Meblowy „Pik”
 - „U Piekarza” Hubert i Marcin Sobocik
 - Piekarnia – Michał Ptak
 - Piekarnia i cukiernia Agata Sumarex - Jastrzębie zdroj
 - Piekarnia Stach-Lech
- Patroni medialni: Radio 90, Telewizja TVT, swierklany.info



Kulinarne spotkania gospodyń

Kolejne ciekawe spotkania mają na swoim koncie panie z Koła Gospodyń Wiejskich Nr 1 z Jankowic. W mieszczącej się w budynku GOKiR-u przy ul. Kościelnej siedzibie koła w połowie października odbyła się degustacja przetworów z dyni, a miesiąc później – 17.11 spotkanie poświęcone nalewkom i potrawom z ziemniaków.

Kulinarne warsztaty z udziałem jankowickich gospodyń zdążyły już na stałe wpisać się

w kalendarz spotkań, które organizowane są w celu podtrzymania tradycji i zacieśnienia więzi społecznych. Często w spotkaniach tych uczestniczy przedstawicielka Śląskiego Oddziału Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Częstochowie, która doradza swoim podopiecznym i dzieli się wiedzą. Temat warsztatów zależy od tego, co o danej porze roku można znaleźć w ogródku, jak również od tego jakie akurat obchodzone jest święto (np. po-

zeganie karnawału czy Wielkanoc). Gospodynie korzystają z tego, co daje natura, a przy okazji uczą się nowych rzeczy i ciekawie spędzają czas.

Nie inaczej było i tym razem – przy kawie i herbacie mieszkanki Jankowic spędziły dwa miłe popołudnia, dzieląc się przepisami na potrawy z dyni i ziemniaków oraz dyskutując o leczniczych właściwościach nalewek. Po raz kolejny udowodniły, że w kuchni nie mają sobie równych.

ŚWIĘCI U WALENTEGO

W tym roku szkolnym Gimnazjum im. Księdza Walentego w Jankowicach jest przepełnione świętymi. Stało się to za sprawą s. Elżbiety Sienkiewicz, która już po raz drugi zorganizowała w szkole „Bal wszystkich świętych”.

Dzięki księdzu Tadeuszowi Kaliszowi, w poprzednim roku szkolnym uczniowie i dyrektor szkoły uczestniczyli w niebywałym wydarzeniu. Było nim spotkanie z księżmi Salezjanami. Wizyta w Krakowie była okazją do poznania historii tego zgromadzenia. Młodzi ludzie uczestniczyli również we mszy świętej oraz odebrali relikwie świętego Jana Bosko, który swoje życie poświęcił młodzieży, będąc wspaniałym nauczycielem i wychowawcą. Rok szkolny 2016/2017 będzie dla uczniów jankowickiego gimnazjum przebiegał pod jego



patronatem.

Kolejnym działaniem związanym z projektem „Święty Jan Bosko – patron młodzieży” będzie wprowadzenie relikwii ze szkoły do kaplicy św. Floriana. Uczniowie wezmą udział w wieczornej projekcji filmu o św. Janie Bosko, a także w konkursach, które będą dotyczyły jego osoby. Przewidziane są również wizyty w szkołach

salezjańskich. Uwieńczeniem projektu będzie pielgrzymka do Turynu, miejsca w szczególności związanego ze świętym. Planowany jest ponadto wyjazd do Przemyśla na Ukrainie. Swoją posługę pełni tam Salezjanin - ksiądz Piotr Smolka. Uczniowie gimnazjum od kilku lat wspierają materialnie jego parafian.

info: Gimnazjum Jankowice

Pszczelarze świętowali na Św. Ambrożego

Co roku 7 grudnia w Kościele Katolickim obchodzone jest wspomnienie Św. Ambrożego. Według legendy, gdy Ambroży był dzieckiem miało miejsce niezwykle zdarzenie. Zaczęły przylatywać do niego pszczoły, które cisnęły się do ust, ale szybko odlatywały. Ambrożemu nic się nie stało, natomiast jego ojciec, który był świadkiem zajścia, uznał to za znak, że jego syn zostanie kimś wielkim w życiu. Tak się stało, został arcybiskupem Mediolanu, jednym z ojców Kościoła, a w końcu świętym. Ze względu na legendy, został również patronem pszczelarzy, którzy 7 grudnia obchodzą także w Świerklanach swoje święto.

Członkowie Koła Pszczelarskiego w Świerklanach spotykają się co roku z początkiem grudnia, bo wtedy też przypada ich święto. W tym roku wzięli udział we mszy w świerkłańskim kościele 11 grudnia, a później udali się na wspólne biesiadowanie. W tym roku pszczelarze ze Świerklan wydali barwny i ciekawy kalendarz na 2017 rok. Będzie to dla nich rok jubileuszu, bo koło obchodzić będzie 20-lecie istnienia. – Nasze koło zostało założone w 1997 roku. Obecnie liczy 41 członków. To pszczelarze w różnym wieku. W naszych szeregach mamy też honorowego prezesa koła – jest nim Klemens Jagiełło, a także mamy honorowego członka koła i jednocześnie najstarszego pszczelarza – Jana Burdę. Obaj są ze Świerklan Górnych. Koło cały czas się powiększa i rozrasta się

– mówi Adam Kozik, prezes Koła Pszczelarskiego w Świerklanach. – W tym roku stworzyliśmy kalendarze na rok jubileuszowy, bo w 2017 roku będziemy obchodzić 20-lecie koła. W kalendarzu znalazły się fotografie naszych pasiek, pszczelarzy i ich rodzin. Powstała też strona internetowa pszczelarze-swierklany.pl, gdzie zaczęliśmy publikować aktualnościowe informacje, a wkrótce też znajdą się tam inne treści, np. historia naszego koła, lista członków czy również giełda – dział, w którym pszczelarze będą mogli w swoim gronie informować się o sprzęcie na sprzedaż. Stworzyliśmy też nalepki z naszym logo, które docelowo mają trafić np. na samochody. Dzięki temu będzie można nas rozpoznać – informuje Adam Kozik.

W tym roku pszczelarze z naszej gminy dzięki pomocy Urzędu Gminy Świerklany wzięli udział w wycieczce do firmy Łyson w Kleczy Dolnej. To przedsiębiorstwo zajmujące się produkcją sprzętu pszczelarskiego. Podczas wyjazdu pszczelarze mogli zapoznać się z najnowszymi maszynami i bogatą ofertą firmy. – W tym roku także zorganizowaliśmy warsztaty dla uczniów Gimnazjum im. Księdza Walentego. Zaprosiłem uczniów do mojej pasieki, by krok po kroku pokazać im, jak przebiega produkcja miodu i innych produktów pszczelich. Zaskoczyło mnie, że udało się aż tak zaciekawić tematem młodzież, że wizyta trwała aż trzy godziny – uśmiecha się prezes świerkłańskiego koła.



Zadaniem koła jest nie tylko zrzeszanie producentów miodu, ale też opieka nad pszczołami. Koło zaopatruje pszczelarzy w karmę na zimę oraz w lekarstwa, które dotuje Agencja Rynku Rolnego. Nowi pszczelarze są pod opieką starszych pasjonatów, którzy chętnie pomagają. – Doceniamy fakt, że gmina stara się, by nieużytki i niezabudowane tereny gminne były obsadzone drzewami miododajnymi, z których korzystają pszczoły. Są np. akacje, klony, lipy. Te drzewa są dla nas bardzo cenne – wyjaśnia Adam Kozik, który podkreśla, że mijający rok nie był zły dla pszczelarzy nie tylko pod względem pozyskanego miodu, ale też pod kątem zdrowia pszczoł. Najbardziej dokuczają pszczołom roztocza warrozy, które szybko się rozprzestrzeniają. Pasieki są oczywiście pod opieką powiatowego lekarza weterynarii, dlatego pszczelarze mają pewność, że ich miód

jest zdrowy i bezpieczny dla konsumentów. Pszczelarze stale są w kontakcie z rolnikami, którzy niestety zazwyczaj nieświadomie przyczyniają się do wymierania pszczoł. Dzieje się tak przy stosowaniu oprysków owadobójczych w czasie lotu pszczoł. Dzięki dobrej współpracy pszczelarzy z rolnikami, udaje się jednak unikać takich sytuacji.

Oprócz miodu z pszczelarstwa uzyskuje się produkty, które wspomagają leczenie lub zapobiegają chorobom. Są to kit pszczeli inaczej zwany propolisem, mleczko pszczele oraz jad i pierzga, w naszym regionie pozyskiwane bardzo rzadko. Kit i mleczko można spożywać, a także używać jak maści. Propolis w różnych stężeniach stosuje się natomiast przy leczeniu różnego rodzaju schorzeń. Świerkłańscy pszczelarze mają swoje stoisko co roku przy okazji gminnych dożynek. Zapewne będzie tak również w 2017 roku.



Wszyscy jesteśmy zwycięzcami

Dwa cieszące się dużym zainteresowaniem turnieje udało się zorganizować w gminie pod koniec października – w Świerklanach odbyły się zawody siatkówki oraz turniej piłki nożnej gimnazjalistów. W obu przypadkach nasze rodzime reprezentacje uplasowały się w czołówce najlepszych drużyn.

W przedostatnią niedzielę października rozegrany został w salach gimnastycznych świerklańskiego gimnazjum i tamtejszej szkoły podstawowej, Otwarty Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Wójta Gminy Świerklany. Swój udział w nim zgłosiło 11 drużyn, jednakże z powodu kontuzji zawodnika jednej z nich rywalizacja ostatecznie toczyła się pomiędzy 10 zespołami. O puchary, medale i nagrody w postaci sprzętu sportowego walczyli zawodnicy z naszej gminy oraz z Mszanej, Szerokiej, Radlina, Woszczyc i Pawłowic.

– W turnieju wzięli udział zawodnicy w większości już „ograni”, którzy systematycznie spotykają się, by pograć w siatkówkę. Informacja o rozgrywkach w mig rozeszła się w środowisku, nie było żadnych problemów z rekrutacją drużyn – powiedział nam nauczyciel wuefu Grzegorz Wyciszczok, czuwający nad prawidłowym przebiegiem niedzielnych rozgrywek. Pomogli mu sędziowie: Marian Bobrzyk i Mariusz Pomykoł.

Turniej zorganizowano wspólnymi siłami Urzędu Gminy Świerklany oraz Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji. W przedsięwzięcie włączyli się przedstawiciele prywatnych firm: Dawid Kopiec i Marcin Sobocik, którzy w części zasponsorowali posiłki oraz nagrody dla graczy. Każdy z zawodników oprócz poczęstunku miał zapewnione także ubezpieczenie i opiekę medyczną, a na najlepszych czekały markowe torby i stroje sportowe oraz piłki. Grano prawie przez cały dzień, od wczesnych godzin porannych do blisko 16.00. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem drużyny „Mazurek”. Na drugim miejscu uplasowała się ekipa „Nord I – Rojo – GOKiR”, a na trzecim – „Nord II”. Niewiele szczęścia zabrakło drużynie „Michel”, aby znaleźć się na podium – w efekcie zajęła ona czwarte miejsce.



Równie wielkie emocje towarzyszyły Otwartemu Turniejowi Piłki Nożnej, jaki dwa dni później (25.10) rozegrany został na terenie kompleksu sportowego LKS „Fortecy” Świerklany. Oprócz naszych gimnazjalistów do walki o zwycięstwo stanęły drużyny z Rybnika, Czerwionki-Leszczyn, Lysek, Jejkowic i Pieców z gminy Gaszowice. Nagrodami były puchary oraz ubrania i gadżety sportowe.

Głównym organizatorem rozgrywek finansowanych w ramach programu „Promocja Sportu dla Wszystkich 2016” Ministerstwa Sportu i Turystyki był Rybnicki Klub Piłkarski – Szkołka Piłkarska ROW Rybnik, zaś Gmina Świerklany pełniła rolę gospodarza. Honorowy patronat nad turniejem objął poseł na Sejm RP Grzegorz Janik oraz Wójt Gminy Świerklany Tomasz Pieczka. Podczas oficjalnego otwarcia imprezy sportowej zgodnie apelowali oni do młodzieży o prowadzenie sportowego trybu życia i przestrzeganie zasad fair play – nie tylko w sporcie, ale także w życiu.

– Pamiętajcie o tym, że tak samo ważne, co osiągnięcie jak najlepszego wyniku jest granie zgodnie z przyjętymi zasadami oraz integracja waszych drużyn. Bez względu na rezultat dzisiejszego turnieju wszyscy jesteście zwycięzcami – mówił wójt Tomasz Pieczka.

– Ja korzystając z okazji chciałbym wam opowiedzieć o akcji „Stop zwolnieniom z wuefu”, która prowadzona jest pod egidą Ministerstwa Sportu i Turystyki. Zachęcajcie swoich kolegów i koleżanki, aby byli aktywni i aby wykorzystywali każdą wolną chwilę, by poćwiczyć. Nie warto załatwiać sobie zwolnień z wuefu, bo potem tego ruchu w dorosłym życiu wam będzie brakowało – dodał poseł Janik.

Grano systemem „każdy z każdym”, po 15 min. Po zaciętej walce poznaliśmy zwycięzców – najlepszą okazała się drużyna z Czerwionki-Leszczyn, która zajęła pierwsze miejsce. Na drugim uplasowała się reprezentacja naszej gminy, a na trzecim – zawodnicy z Jejkowic. Pozostałe miejsca – czwarte i piąte przypadły odpowiednio: Rybnikowi i Piecom.

Dziękujemy wszystkim osobom, które pomogły w organizacji obu turniejów. Relację z tych wydarzeń można zobaczyć na stronie internetowej www.swierklany.pl – w zakładce „O Gminie w telewizji”.

Gospodynie stanęły w szranki

Koła gospodyń z terenu gminy Świerklany wzięły udział w corocznym turnieju KGW „Gwara śląska na wesoło”. Eliminacje odbyły się w siedzibie GOKiR, natomiast wielki finał rozegra się 15 stycznia w Teatrze Ziemi Rybnickiej.

Gospodynie spotkały się z początkiem grudnia na gminnych eliminacjach. Koła

miały do przygotowania scenki w tematyce „A my tyż talynt momy”, zaśpiewanie o rolnictwie. Każde z kół przygotowało także babkę świąteczną, która była oceniana przez jury. Licznie zgromadzona publiczność oceniała występy gromkimi oklaskami. Ostatecznie zdaniem jury, najlepszą scenkę przygotowały panie z

KGW nr 1 w Jankowicach. To one będą reprezentować gminę podczas finału w Teatrze Ziemi Rybnickiej. Z kolei najlepszą babkę upiekły gospodynie z KGW w Świerklanach Górnych i babka będzie obiektem degustacji podczas styczniowego finału. Wszystkim paniom serdecznie gratulujemy!

